

JUAN JESUCRISTO EN ILLUAFUE ILLA RAFUE CUIAFUE

Jesucristo rafue iese tainede

¹ Jaca bue nia iñenia, Cristo jaca ite. Jusiñamui uai naimiemo illamona, naimie caña Jusiñamuina birui uiñotade. Jusiñamuimo jaca duide. Naimiedi Jusiñamui. ² Jusiñamui diga jaca nano ite. ³ Naga ite rana finode. Naimie finoñega ra jaca iñede. Naga ite rana comuitaga. Naimie comuitañega ra jaca iñede. ⁴ Naimie muidona iticai. Naimienca cai iñuamona, jaca iiticaí. Lligaiñora diga rana cai ciua isoi, caña Jusiñamuina uiñotade. ⁵ Naimienca iñonoñedino jitiredinomo itimaci isoidimaci. Naimaci comeciai jitirede. Ie uaido naimaci comeciaina lligaiñote, naimaci comeciaimo ite jeacino oni jaillena.

⁶⁻⁷ Naimaci comeciaina lligaiñotimienca llollena, Juan micori lluacinodo Jusiñamuina nana comini iñollena, Jusiñamuidi Juan Bautista raillamie micorina oretate. ⁸ Juan naie lligaiñoñedimie; iadedi Juan naimienca lluaibite. ⁹ Nanoca lligaiñotimienca llote. Nanoca lligaiñotimiedi eniruemo billanona, nana comini comeciaina lligaiñote. ¹⁰ Naimie muidona comini comuidimaci; iadedi naimie bene billa meinoconi, comini dinena naimienca uiñoñedimaci. ¹¹ Ie nairai illanomo naimie ride; iadedi nana cai nairai naimienca feiñoñedimaci. ¹² Damierie naimienca feiñotimaci. Naimienca iñotimaci. Ie uaido naimiedi naimacina Jusiñamui uruiaina itatare.

13 Iena Jusiñamui jitaila jira, Jusiñamui uruiaina jaidicai. Comemona jeiciamona iena jaiñedicai. Comini jitailamona iena jaiñedicai. Buena cai finuamona iena jaiñedicai.

14 Iemo caina Jusiñamuina uiñotallena, Jusiñamui Jito comena jaide. Naie facaise cai comini motomo naimie ite. Cai cominina eo duenaite. Uanaicinona llouide. Ie siño uaina uiñocana jaidicai. Jusiñamui dajede ie Jitona ciodicai. **15** Juan micori naimiena cominimo jaie llote:

—Birui omoimo lloticue; iadedi jiaimie cue ifo meidoite. Cue baifemo faite. Cue nia jeiciñenia, naimiedi jaca ite —llote.

16 Jesucristo caina eo duenaillamona, birui caina eo canocabide. **17** Moisés micori Jusiñamui uaina jaie llote; iadedi iemona Jusiñamui caina duenaillana jaie raise uiñoñedicai. Jesucristo lluamona Jusiñamui caina duenaillana jai raise uiñoticai. Naimiemona uanaicinona jai raise cacadicai. **18** Jaca buna Jusiñamuina cioiñede; iadedi dajede ie Jito caina naimiena uiñotade. Ie Moo diga danomo illamona, Jesús naimiena uiñote.

*Juan Bautista micoridi Jesúna llua rafue
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

19 Jerusalémona Juan micori díne judíuai illaicomini Jusiñamui diga ñairainimona dajerie oredimaci. Jusiñamui diga ñairaini canorainimona dajerie jiai oredimaci. Naimiemo:

—¿Budío? —raillano jicanotadimaci. Juan díne rillanona, raitimaci:

—Cai Jilloitaraima biite raillamemo ocuriridicai. Cristo raillamie billemo ocuriridicai. ¿Odi

naimiedio? —raillanova jicanotimaci. **20** Naimie dinena janóñede; ia:

—Imieñedicue —raite.

21 Dane naimemo jicanodosíte:

—¿Budío? ¿Elías?

Juan micori dinena uai ote:

—Eliañedicue.

Raitimaci:

—Moisés micori Jusiñamui facaina lloraima ico billena jaie llote. ¿Odi naimiedio?

Juan dinena raite:

—Ieñedicue.

22 Dane jicanotimaci:

—¿Budío? Caímo llono, caí oretatinomo caí lollená. ¿Niese naimacimo ona lloitícaí?

23 Juan dinena raite:

—Jofue iñenanomo ado llotimiedicue. Isaías micori jaie llua isoi llocabiticue: “Caí Nama biite. Naimie naiso atona raise fino”. Iese lloticue; ia naimie uaina omoi feiñollena, omoi comeciai raise finollena ñaíticue.

24 Juan dñe bitinodí fariseuai comini. **25** Nia jicanoiacadimaci:

—Odi caí Jilloitaraímañenia, o Eliañenia, o Moisés micori llotimieñenia, ¿bue ñellena cominina bautizadio? ¿Nie isoide uai omo ite? ¿Ninomona o uaina otío?

26 Juan dinena uai ote:

—Cominina bautizadice; iadedí omoi motomo omoi uiñoñegamie jai ite. **27** Naimie cue ifo meidoite. Cue baifemo faite. Jamai bue cue isoilla jira, naimie illafomo cue riñena jira, naimien canonidicue.

²⁸ Naie rafuedi Betábaramo suide. Jordán railla ille ruicafebeimo ite. Nainomo Juan bautizauide.

Juan micori Jesúna dane llua rafue

²⁹ Ie areruido Juan micoridi Jesú naimie díne billana ciuano, naimiena raite:

—Ero, Jusiñamui Jito toica llauda mamecido jai bite. Cai jeacino facaina faga llauda ifomo Jusiñamui ie Jitona jai orede. Naimie fallemona comini jeacinona dotaite. ³⁰ Navui naimiena ñaiticue. Lloticue: “Cue ifo jiaimie meidoite. Jamai bue isoidicue; iadedi naimie jamai bue isoiñede. Cue nia jeiciñenia, naimiedi jaca ite”. ³¹ Cue díne naimie nia biñenia, naimiedi cai Jilloitaraimana uiñoñedicue; iadedi cominina bautizallena bene iticue, cai cominimo naimiena llollena.

³² Juan jiai llote:

—Monamona ucugi isoi Jusiñamui Joreño ana billana ciodicue. Jesúmo baite. ³³ Naimiedi cai Jilloitaraimana nia uiñoñedicue; iadedi cominina bautizallena, cuena oretagamiedi jaie cuemo llote: “Cue Joreño ana billana damiemo baillana ico cioitio. Cue Joreño baillamiedi cue Joreño omoimo fecaite”. ³⁴ Naie rafuena ciodicue. Lemona naimiedi Jusiñamui Jitonana lloticue.

Jesú ie fetiacaga comini ie rafue

³⁵ Ie areruido Juan micori llofueoicaiganomona menamie Juan micori diga ia, ³⁶ Juan micori Jesú macarillana ciuano, raite:

—Ero, Jusiñamui Jito toica llauda mamecido jai bite.

37 Juan micori diga itiiaimai naiena cacajano, Jesúna racadiiaimai. **38** Jinafo díne erodajanona, Jesú iaaimaiaina ciode. Iaaimaiamo jicanote:

—¿Buena jitaidomico?

Iaaimai díne uai otiiiaimai:

—Rabbí, ¿ni o jofo? ¿Ninomo itio? — uai otiiiaimai. Rabbí oni dobaiñuamona: “Llofueraima raillamie”.

39 Jesú nai iaaimai uaina ote:

—Mai. Cue diga bi, omico uiñollena. —Ie jira jaidiaimai. Jesú illanona ciodiacimai. Jitoma nia a illa jira, nairuido naimie diga fiebidiaimai. Jitirecaidemo oni jaidiaimai.

40-41 Naie iaaimai mona damie Andréna mameciredimie. Jesú díne naimie jaidemo, ie ama nano jenuaide. Naimie amadí Simón Pedro. Naimienbaillanona, llote:

—Jai cai cominina Jilloitaraimana baiticue. Cristo raillamienbaillanona baiticue.

42 Ie mei Jesú díne naimienbaillanona, raite:

—Birui o mamecidí Simón. Juan ie jitodio. Biruimona Cefana jiai mamecirenito —raite. Oni dobaiñuacidi Pedro.

Jesú menamie uaidua raufe

43 Ie areruido Jesú Galileamo jaiacade. Felipena baillanona raite:

—Cue llofuegamienbaillanona o jaillena, cue diga coco jaillesa, mai cue diga bi. **44** Felipedi Betsaida nairai imie. Andrés iaaimai Pedro diga daje nairai iaaimai. **45** Jesú naimiemo llua mei, Felipedi Natanaelna oni jenuaide. Higuera railla riara anamo naimienbaillanona, raite:

—Moisés micorí jaie cuegamiéna jai baiticue. Jusiñamui lloraíní micoriaídi naimíena jaie jiai cuetimaci. Naimiedi Jesús. Nazaret imie. Ie moodi José.

46 Natanael naie naíraína uaitajanona raite:

—Nainomo mare comedí iñede.

Felipe dinena raite:

—Naie o uiñollena, cue diga mai bi.

47 Jesúmona iaímaiaí iaire ia, Jesús dinena llote:

—Ero, buna jifueñegamie billa. Nanoca Israel imie bite.

48 Natanael dinena uai ote:

—¿Bu cuena llogao? ¿Niñese cuena uiñotio?

Jesús uai ote:

—Felipe ona aillí nia baiñenia, higuera railla riara anamo o illana jai uiñoticue.

49 Jacinallamona, Natanael dane uai ote:

—Maestro, odi Jusiñamui Jitodío. Caí comíni illaimadio.

50 Jesús dinena uai ote:

—Amena anamo o illana cue uiñua jira, cuena iñotio. Diga siño rafuena cíojetio. Bie rafue baífemo finuana cíojetio. **51** Jusiñamumona bilanona, iimana jaidicue. Uanaicino omo lloticue. Mona ecorillana o cíoia, Jusiñamui jaienisaí cue dine billena cíojetio. Cuemona abido jaillena jiai cíojetio.

2

Jinuimona Jesús vino finua rafue

¹ Menarui illanona, Galileamo Canámo iima ie ai uarafue ite. Rafue nama uaidua jira, nainomo Jesús ei jaide. ² Jesús jiai uaidoga. Ie llofueoicaiganodicai jiai uaidogacai. ³ Vino cueillamona, Jesús ei Jesúmo llote:

—Vino jai iñede.

⁴ Jesús dinena uai ote:

—Quei, ¿bue ñellena iese cuemo llotio? Siño rafue cue finolle facaisedi nia riñede.

⁵ Iemei ie eidí rafue nama mullaiaimo llote:

—Naimie omoimo lluana fino.

⁶ Jinui nainomo eenollena, nainomo seis noficimona finoca llerodana raiisoide. Naiemona jinuina ouidimaci. Marena illena, caí einamací llua isoi, jofomo naimaci ria, naimaci abiaína llereuidimaci. Naga lleroda nibaí cinco latas totaca. ⁷ Mullaiaimo Jesús llote:

—Naie llerodaiaína jinui diga oruita. — Pozomona jinui atiano, naie llerodamo toidimaci.

Iena finua mei, ⁸ Jesús naimacímo llote:

—Llerodamona janore jisa uanona, rafue nama díne uiño.

⁹ Naie facaiseconi naie jinuidi vinona jaide. Rafue nama naiena facade. Naimiedi ninomona naie vino uana uiñofíede. Daní nainomo ite mullaiaí uiñotimaci. Jirua mei, aí otimie uaiduano, ¹⁰ raite:

—Rafue bu finoia, eo caímarede vino nano fecade. Comini ailluena jirua mei, janore caímarede vino fecade; iadedi iese fecañedio. Eo mare vino jinafona fecadio —raite.

¹¹ Galileamo Canámo Jesúdi siño rafuena nano finode. Lemona caína ie uai siñona uiñotade. Ie muidona naimie siño Jitonana iiñoticai.

12 Rafue fuilla mei, Capernaumo Jesús ie ei diga, ie amatiai diga, ie llofueoicaiganodicai diga jaide. Nano nigarui nainomo iticai.

Jusiñamui jofomona Jesúdi rana fecaraínina dotaja rafue

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

13 Pascua railla rafue iaire iacana jira, Jerusalémo Jesús caí diga jaide. Egiptomona caí jaiagai jillobilana comeccilena, naie rafue ite.

14 Rillano, Jusiñamui jofomo diga rana fecaraínina ciode. Ucube ollena, nainomo juraretaiai, toica llaudaiai, ucugiai fecauidimaci. Ucubena meidorainidi jiai itimaci. **15** Naimaci ocainaiai diga naimaci jino jiullena, rao Jesús uanona, iena lleride. Naimaci ucubena judaide. Mesaiaina oni caitade. **16** Ucugiaina fecaraínimo llote:

—Omoi ucugiaina jino uiño. Cue Moo jofomo ra feca-fecajana jitaiñedicue —llote.

17 Iemo Jusiñamuina lloraini micoriai cuegafuiaina jai comecitícai. Iese jaie cuega: “O jofona cue riiduamona, jiaíno cuena meinetaitimaci”.

18 Nainomo ite judíuaí illaicomini dinena raitimaci:

—¿Níe isoide uaido naimacina jino oredio? Siño rafuena fino, siño uai omo illana caí uiñollena.

19 Jesús uai ote:

—Bicona judai. Darui amani maijiamona iena dane nillana fuidoitice.

20 Dane raitimaci:

—Cuarentiséis años bicomo maijidimaci, iena finollena. ¿Níe iena darui amani illanona, iena dane nillana fuidoitio?

21 Iese raitimaci; ia Jesúdi Jusiñamui jofona ñaiñede. Dama ie abina ñaite. Fiodaillamona

ie jilloillena ñaite. ²² Jesúś fiodaillamona naimie jillua mei, ie llofueoicaiganodícaí bie lluacinona comecíticai. Ie jira naie cuegafuena iiñoticai. Jesúś lluacinona jíai iiñoticai.

Jesúdi comini comeciaimo iticino lluana jitaiñena rafue

²³ Pascua railla rafue facaiseconi Jerusalémo Jesúś ia, diga siño rafuena finode. Ie jira ail-luena comini naimie uaina iiñotimaci. Coniniri raitimaci:

—Naimiedi caí Jilloitaraíma. ²⁴ —Naganomo comeciaína naimaci facaja jira, naie cominina naimie uiñuamona, Jesúś naimaci motomo iacaiñede. ²⁵ Naimaci comeciaimo iticinuaína naimie eo raise uiñua jira, comini rafuena naimiemo bu lluana jitaiñede.

3

Nicodemo Jesúś diga ñaia rafue

¹⁻² Judíuaí illaicomini mona damiedi Nicodemo. Naimiedi fariseo imie. Naioná Jesúś díne bilanona, raite:

—Maestro, caí cominina llofuellena, Jusiñamui ona orede. Iena uiñoticue. Siño rafuena o finua jira, Jusiñamui uai omo illana uiñoticue.

³ Jesúś díne uai ote:

—Raise llotío; ia daje rafue omo lloitícue: Uanai omo lloitícue. Dane abido comonorí o jeiciñenia, Jusiñamui ie cominina sedajanomo jaca initio.

⁴ Nicodemo abido jicanote:

—¿Niese eimie ie ei jeraimo dane iite? ¿Niese dane comonorí jeiciíte?

⁵ Jesúś uai ote:

—Uanai omo lloticue. Jusiñamui ie cominí sedajanomo o illena, dama o eimona jeiciñellio. Jusiñamui Joreñodo bu dane comonori comuitañenia, Jusiñamui ie cominina sedajanomo jaca iñeite. ⁶ Comemona cai comuitaia, jaca comedicaí; iadedí Jusiñamui Joreñodo cai comuitaiadedi, Jusiñamui uruedicai. ⁷ Omo dane lloitcue: Comonori jeicia. Ieri raijicaiñeno. ⁸ Iena o raise cacaillena, jiae rafuedo iena lloitcue. Aifidí ie jitilla díne sairide. Iena cacadio; iadedí ninena billana uiñoñedío. Nine jaillana jiai uiñoñedío. Ie isoide. Niese Jusiñamui Joreño cominina comuitajana jiai uiñoñedío.

⁹ Nicodemo dane jicanote:

—¿Niese biedí dane iite? Raise cacaiñedicue.

¹⁰ Jesús uai ote:

—Jusiñamui rafuena omoi cominina llofuecabitio. Jusiñamui rafuena omo lloticue; ia iena raise cacaiñedio. ¹¹ Uanaicinona omo lloticue. Abi uiñuamona omo lloticue. Cue ciua rafuena lloticue; iadedí cue lluana iinoñedío. ¹² Bene ite rafuena cue lloia, iena iinoñediota, monamo ite rafuena cue lloia, iena jiai raise iinoñetio. ¹³ Eniruemona monamo jaca buna jaiñena jira, monamo ite rafuena bu raise uiñoñede. Monamona cue billa jira, nainomo abido jaiticue. Ie muidona nainomo ite rafuena uiñoticue. ¹⁴ Monamona biticue; ia amenamo fiodaiticue. Jofue iñenanomo Moisés micori jaio joreño amenamo jaie cuinade. Jaioniai aïnillamona cominí fiodaiñellena iena cuinade. Cominí ie isoi jilloillena, ie isoi cuena coraiitímaci.

15 Cue fiodaillamona bu cue uaina iinoia, monamo jaca iiite.

Jusiñamuidi cominina eo isiruilla rafue

16 Jusiñamuidi cominina eo isiruilla jira, comini díne ie damiede Jitona orede. Ie Jitona naimaci iinollena, naimiena orede. Naimiena iinuamona, monamo jaca iitimaci. Jiai faififneitimaci.
17 Naimacina duere finotallena ie Jitona oreñede; iadedi naimaci jeacynomona jilloillena, naimiena orede. **18** Jusiñamuidi Jesús uaina iinotinona jaca duere finoñeite; iadedi ie dajede Jitona uaina naimaci iinóñena jira, Jusiñamui duere finollicino anamo jai itimaci. **19** Comini comeciaína lligaiñollena, Jusiñamui Jito bite. Jeacino comeciaímo illana naimaci uiñollena, naimaci comeciaína lligaiñuaibite; iadedi naimaci comeciaí jiti redinomo iacana jira, jearede rafue naimaci finua muidona, naimiena jitaiñedimaci. Ie jira Jusiñamui naimacimo duere finollicinona anamo jai itimaci. **20** Naimie finoca rafue bai raillano, naga jeacino finoraima ie comeci lligaiñuanan jitaiñede; **21** ia Jusiñamui jitailacínona finodino naimaci finoca rafue baillena, lligaiñotimie díne marefodo bitimaci.

Juan micoridi Jesúna dane ñaia rafue

22 Digarui illanona, Jesús ie llofueoicaiganodicai diga, Judea railla eníruemo macaricana jaidicai. Nainomo diga irui fíebidicai. Llofuiamona iinotinona bautizacana uiticai. **23-24** Nia cárcelmo iñenia, ailluena jinui nainomo illa jira, Enón railla nairaimo bautizajanomo Juan micori jiai ite. Salim railla nairai iairei ite. **25** Naie facaise Juan micori

llofueoicaigano judíuai imie diga bautizajana siadotimaci. ²⁶ Ie muidona Juan micorí díne billanona, raitimaci:

—Maestro, navui Jordán ruica díne damie billena llotio. Naimieno o bautizallena, o díne navui bite; iadedi birui naimiedi cominina bautizade. Ailluena comini naimie díne jaiodimaci. O díne jai raise biñedimaci.

²⁷ Juan uai ote:

—Jusiñamui ie uai fecañedena, Jusiñamui facaina buna jaca buena finonide. ²⁸ Cue lluana navui cacadomoí. Lloticue: “Cai comini Jilloitaraímañedicue. Cristoñedicue. Naimie billena cue llollena, Jusiñamuidi naimie uicomu cuena orede”. ²⁹ Jiaie rafuedo iena lloiticue. Damie ie aña ua mei, dama naimiemo duide. Ie aña ua rafue facaise, naimie nabai iena ciuano, ieri jiai iobide. Ie isoide. Comini cue díne navui biñoidimaci. Birui Jesúmo jaiodimaci. Naimiemo jai duidimaci. Iena cue cacajamona, ieri iobidicue. ³⁰ Comini naimie uai siñona uiñuana jitaidicue. Comini cue jamai bue isoidimiena uiñuana jiai jitaidicue. ³¹ Jamai comedicue. Ie jira eniruemo ite rafuena llocabiticue. Jusiñamuimona Jesús billa jira, caí baifemo faite. ³² Ie Moo illanomo ciua rafuena llote. Ie Moo illanomo cacaja rafue jiai llote; iadedi eo janore comini naimieno iiñotimaci. ³³ Naimieno iiñotimiedi Jusiñamui uanaicinona lluana raise uiñote. ³⁴ Jusiñamuidi ie Joreño ie Jitomo caidiñeno fecaja jira, naimie Jusiñamui uaina llocabite. ³⁵ Jusiñamuidi ie Jitona isiruite. Ie jira naga rafue naimiemo fecaide. ³⁶ Bu Jusiñamui Jitona iiñoia, Jusiñamui illanomo jaca iiite; iadedi

bu naimienä iinoñenia, Jusiñamui illanomo jaca iñeite. Jusiñamui riicaillafue anamo jai ite.

4

Galileamo Jesús jailla rafue

1-2 Naie facaise ailluena comini Jesúmona fueotimaci. Iemei naimie dibeido bautizadimaci. Naimacina naimie bautizallena, janore comini Juan dñe jaide. Jesúdi bautizañede. Dani ie llofueoicaiganodicai bautizadicai. Fariseuái bie rafuena fidiano, iena Jesús uiñua jira, **3** Judeamona Galileamo Jesús caí diga dane abido jaide.

Samaria iñaiño diga Jesús ñaia rafue

4 Galileamo jaillena, Jesúdi Samaria railla enirue dibeido jaiacade. **5** Samariamo caí ria, Sicar railla naíraimo iaírei rillano, daje pozomo ridicai. Naie pozodi Jacob micori jaie finoca. Jacob micori naie pozo illano ie jito José micorimo jaie fecade. **6** Jitoma naidai itemo, naie pozo fuemo caí rillano, Jesús ana ráde. Are macarillanona, jafaici ote. **7-8** Jesús pozomo fiebicailla meinona, Sicarmo jaidicai, guille ollena. Caí jailla mei, Samaria iñaiñodi jinui ollena, pozomo bite. Jesús naiñaiñomo jicade:

—Jinuina cue ine, cue jirolesa.

9 Naiñaiñodi uai ote:

—Judío imiedio. Samaria iñaiñodicue. ¿Niese cuemo jinuina jicadio? —Naiñaiño iese raite, judíuái Samaria comini diga ñairainina jira.

10 Jesús dinena dane uai ote:

—Jusiñamui omo feacaacalle ra uiñotiodena, o diga ñaitimienä uiñotiona, cuemo jaca itataite jinuina cuemo jicadio. Iemei omo iena fecadicue.

11 Naiñaiño uai ote:

—¿Niese bie pozomona jinuina oitio? Eo ana ite. ¿Ninomona jaca itataite jinuina oitio? **12** Caí usuma Jacob micorí bie pozo caímo jaie iñonocaiga. Naiemona naimie micorí jaie jirode. Ie uruiaí micoriai jiai naiemona jirodimaci. Ie ocainaiaí dajemona jiai jirodimaci. Caí usuma micorí baifemo faiñedio —raite.

13 Jesús uai ote:

—Nagamiai bie jinui jirua mei, dane jiroacanite; **14** iadedí cue fecalle jinuina jirua mei, dane jiroacaiñenite. Cue fecalle jinui, torafo illa isoi, naimiemo jaca iiite. Jusiñamui díne illena, naimienä jaca itataite.

15 Naiñaiño naimie uai ote:

—Ero, cue dane jiroacaiñellena, bene dane cue biñellena, o lloga jinui cuemo ine.

16 Jesús dínenä uai ote:

—O jofomo mai jai. O ini diga abido bene bi.

17 Naiñaiño uai ote:

—Innidicue.

Jesús dínenä uai ote:

—Uanai llotio. Ua innidicue. **18** Cinco diga inina jai faicadio. Birui o diga itimiedí jiai o iniñede. Uanaicinona ua llotio.

19 Iemonia abina uiñocaillamona, naiñaiño dínenä uai ote:

—Odi Jusiñamui ie lloraímadío. Iena uiñoticue.

20 Caí jaiagai bai bene ite anedumo Jusiñamuina sedauidimaci. Ie jira nainomo Jusiñamuina nia

sedadicai; iadedi omoi judíuaí dinena raitomoi: “Jerusalémo Jusiñamuina cai sedauilla”.

²¹ Jesús dinena dane uai ote:

—Cueno iino. Jiairuido bai bene ite anedumo cai Moona sedañeitomoi. Jerusalémo naimiena jiai sedañeitomoi. ²² Raise uiñóñeno Jusiñamuina biruido sedadomoi; iadedi cai naíraimona cai Jilloitaraíma illa jira, naimiena raise uiñuana sedadicai. ²³ Jiairuido, ua birui, cominidi: “¿Ninomo Jusiñamuina sedaiticai?” raillamo comeciaína facañeitimaci. Naimaci comeciaí jitaillamona, naimaci illanomo Jusiñamuina ua sedaitimaci. Naie isoide comini naimiena sedajana Jusiñamui jitaide. ²⁴ Jusiñamui comeñede. Naimiedi jafaici. Omoi comeciaí jitaillamona naimiena omoi sedajana jitaide.

²⁵ Riño uai ote:

—Cai Jilloitaraíma billena uiñoticue. Naimiedi Cristo. Naimie bia, nana bie isoide rafuena caña raise uiñotaite.

²⁶ Jesús raite:

—Naimiedicue.

²⁷ Ieconi abido ridicai. Riño diga Jesús ñaia jira, raijicaidicai; iadedi: “¿Buena naiñaiño jitaide?” raillano jicanóñedicai. “¿Buena ñaitomico?” raillanano jiai jicanóñedicai. ²⁸ Ie lleroda pozo ecimo rainanocaida, Jesús llua isoi, naie facaise naiñaiño ie nairaimo abido jaide. Nainomo abido rillanona, naiñaiño cominimo llote:

²⁹ —Ailli pozo fuemo cue jaca cioiraininamie diga dafaifidicue. Nana cue finouiga rafue diese cuemo llote. Mai, cai jibuisailli. Naimiedi pozo fuemo ite. Nibai naimiedi cai Jilloitaraíma. Naimiedi nibai Cristo.

30 Ie jira Jesús díne ailluena comini bitimaci.
31 Naie riño ie naírai díne jailla mei, abido caí díne
 nia riñenia, Jesúna raiticai:

—Maestro, mai guiño.

32 Naimie uai ote:

—Cuemo guille illana uiñoñedomoí.

33 Coniniri siadoticai:

—Jai níbai bu ecajaibiga.

34 Jesús uai ote:

—Jusiñamui cuena oretate. Naimie jitaila rafuena finocana jaidicue. Naimie rafuena cue lluamona, jai guiticue isoidicue. **35** Comecina facadomoí: “Jusiñamui uaina nia lloñeiticai. Íco iena lloiticai”. Ie isoide. Illimo riara nia llisiñenia, comeciaína facadomoí: “Riara einaillena, naga amaga fívui fíebite. Naie facaise maijíitícaí”. Omoímo lloticue: Omoí ecímo eruái. Riara jai einaite isoide. Naimacímo Jusiñamui rafue llollena, iena naimaci iñollena, ailluena comini jai itimaci. **36** Naie llisillamo maijíitímiedi ie ucubena feiñoite. Ie isoide. Jusiñamui rafuena damierie llocabillamona, comini iena cacadímaci. Jiaíno billamona, iena dane cacajamona, iena iñotimaci. Naie mare rafue lloraini íbana feiñoitimaci. Jusiñamui dibeimo naimaci dajena maijia jira, dajena iobitimaci. **37** Caí comini iena raicabitimaci: “Damie iduaína rite; ia jiaimie llisillana ote”. **38** Ie isoide. Omoína oredicue, comini cue dibeimo itatallena. Naimacímo cue uaina nano lloñedomoí; iadedi nano jiaíno naimacímo cue uaina llotimaci. Ie jira nana omoí llofuiamona cue uaina iñotimaci.

39 Samaria iñaiño lluamona, naiñaiño naíraímona ailluena comini Jesúna iñotimaci.

“Naimiedi nana cue finoca rafuena cuemo llote” naimacimo naiñaiño llote, “Naimiedi cai Jilloitaraíma” raillanona Jesúna iiñotimaci. **40** Jesú斯 dine naimaci rillanona, naimaci diga naimie fiebillena, Jesúmo jicanotimaci. Ie jira Jesú斯 menarui naimaci dinomo fiebide. **41** Naimie llofuiamona, jiaie ailluena comini naimienä iiñotimaci. **42** Riñomo llotimaci:

—Daño o lluamona, navui iiñoticaí; iadedi naimie uaina cai cacajamona, birui raise iiñoticaí. Naimiedi comini ua Jilloitaraíma.

43 Menarui illanona, nainomona Galileamo Jesú斯 cai diga jaide. **44** Caímo llote:

—Jusiñamuina lloraímadí ie nairai illanomo ia, naie comini naimie lluamo cacarefiacaiñedimaci; **45** iadedi Galileamo cai rillanona, nainomo itino naimienä caimare feiñotimaci. Pascua railla rafue facaise Jerusalémo nana naimie finoca rafue navui naimaci ciua jira, naimienä caimare feiñotimaci.

Jesúdi illaicomini jitona jillotaja rafue

46 Galileamo Jesú斯 cai diga macaria, dane Canámo ridicai. Nainomo jinuimona vino navui finode. Nainomo cai ia, Capernaum railla naíraímo itimie jito duide. Duidimie moodi gobierno diga maijuide. **47** Judeamona Galileamo Jesú斯 illana naimie fidiano, Canámo bite. Jesú斯 illanomo billena, ie jito jai fiodaiacana jira, ie jitona jillotallena Jesúmo duere jicanote. **48** Jesú斯 naimiemo llote:

—Siño rafuena omoi cioiñenia, cuena iiñóñedomoí.

49 Uai ote:

—Maestro, cue diga bi, cue jito fiodaiñellesa.

50 Jesúus uai ote:

—Mai jai. O jito jai fioldaiñeite —llote. Naie iima Jesúus uaina iiñuano, ie jofomo abido jaide.

51 Naisoná naimie jaidemo, ie mullaiai diga afeedo beici dafaifide. Llotimaci:

—O jito jai jillode.

52 Ie jira naimie jicanote:

—¿Nino jitoma itemo, jillode?

Uai otimaci:

—Navui are jitoma oni lluaí caidemo, abi cuaril-ladi fañonocaide.

53 Ie comecina facade: “Navui are naie facaise Jesúus cuemo llote: ‘O jito jai jillode’”. Ie mullaiai lluana cacajamona, naimiedi Jesúdi cai Jilloitaraimana iiñote. Nana naimie jofomo itino jiai iiñotimaci. **54** Judeamona Galileamo Jesúus abido billano, siño rafuena iese jai finode.

5

Joraibimo tisitaitimie jillua rafue

1 Digarui illa mei, caí judíuái rafue iacana jira, Jerusalémo Jesúus abido jaide. **2** Jerusalémo toica llaudaiai jaisoilla nase facaimo joraibi ite. Caí judíuái uaimona nai joraibi mamecidi Betesda. Naie jorai fuedo ite cinco jifocotiai.

3 Nainomo diga duidino biidimaci: uisnidimaci, ñuja-ñujacaídino, tisitaitino. Jinuina begollena sedadimaci. **4** Feide isoidemona dacaiño Jusiñamui jaenicidi jinuina begotallena bite. Iemei nai jinuimo nano jaidimie ie duicomona jillode.

5 Duidino motomo tisitaitimie ite. Treintiocho años duide. **6** Naimiená ciuano, naimie are duillana uiñuamona, Jesúus naimiemo jicanote:

—¿Jilloiacadio?

⁷ Duidimie uai ote:

—Jii; iadedi jinuina begoia, jaca buna iñede cue canoitena. Ie jira jiaimiedi cue uicodo jinuimo jaide. Ie jirari nia jilloñedicue.

⁸ Jesús uai ote:

—Mai naidacai. O biira ferinocaida macari.

⁹ Ieconi naimie jillode. Ie biira ferianona oni jai macarite.

Sábadoruimo duidimie jilloitajana siadua rafue

Sábadoruimo, judíuai jafaici ouillaruimo, naimie jillode. ¹⁰ Ie jira judíuai illaicominiidi jillodimieomo llote:

—Birui sábado. O biira abinocaída o uilla jira, Moisés micori rairuica rana jai finodio. Sábadomo maijinidicai. Birui jafaici uaruimo jaca buena jetanidicai.

¹¹ Naimie uai ote:

—Cuenca jilloitatimie cuemo llote: “O biira mai ferinocaida macari”.

¹² Judíuai dinena jicanote:

—¿Bu iena omo llote? —Naimie uiñoñena jira, uai oñede.

¹³ Jesúdi comini motomo itabilla jira, ailluena comini illa jira, jai jillodimie ie jilloitatimieena uiñoñede. ¹⁴ Ie meinoconi dallu illanona, Jusiñamui jofomo Jesús dinena naimienbaite. Llote:

—Jai jillodio. Abido dane eo duere o sefuisa, dane jeacinona finoñeno.

¹⁵ Ie mei judíuai illaicominiimo jillodimie lluaide. Llote:

—Jesús raillamie cuena jillotate.

16 Sábadoruimo Jesús bie rafuena finua jira, judíuai illaicominidí naimienā duere finoacasite.

17 Jesúdi abīna riiduano llote:

—Cue Moodi ie jitailla rafue jaca finode. Ie isoi cue jitailla rafue finocana jaca jaidicue — llote. **18** Sábadoruimo naimacimona Jesús maijia jira: “Jusiñamuidi cue Moo” naimie railla jira: “Jusiñamuidicue” naimie railla jira, judíuai illaicomini naimie meinellena eo jitaidimaci.

Jesús ie Moo isoi finua rafue

19 Naimacimo Jesús llote:

—Uanaicinona lloticue. Buena dama finonidicue. Cue Moo finua rafuena ciuano finocabidicue. Cue Moo finua isoi finodicue. **20** Cue Moo cuena isiruillanona, nana ie finoca rafuena cuena jai uiñotade. Naimie Jitona cue illa jira, bie iimana cue jilloitaja baifemo jiaie siño rafuena finoiticue, omoi raijicaillena. **21** Fiodaitinona jilloitallena, cue Moomo ie uai ite. Naie uai cuemo jiai ite. **22** Cue Moo juez isoi naimie iinoñedinomo lloñeite; iadedi naimacimo juez isoi cue llollena, naimaci duere sefuillena, ie uai cuemo iga. **23** Omoi dine naimie cuena oretate. Naimiedi omoi cuena iobitajana jitaide, naimienā omoi iobitaja isoi. Cuena omoi iobitañenia, cue Moona jiai iobitañedomo. **24** Uanaicinona lloticue. Cue uaina bu cacaia, cuena oretatimienā bu iinoia, monamo jaca iiite. Jearede rafue naimie finua facaina duere sefuiñeite. Faifiñeite; ia monamo Jusiñamui diga jaca iiite. **25** Uanaicino lloticue. Jusiñamui Jitodicue. Ua birui cuena iinoñedino cue uaina cacareitimaci. Cuena cacajamona, cuena iinuamona, jaca iitimaci. **26** Cominina

jaca itatallena, cue Moomo uai ite. Comini jaca itatallena, cuemo ie uai jiai iga. ²⁷ Cueno ñinoñedinoñomo juez isoi cue llollena, naimieñomo cue duillamona, ie uai cuemo jiai iga. ²⁸ Ieri raijicaiñeno. Jiairuido nana jai fiodaitino díese cue lluana cacaitimaci. ²⁹ Fiodaillamona naimaci abiai jilloitimaci. Ie mei cue jitailacínona finodino jaca illena lloitice. Cue jitailacínona finoñedino díese duere sefullena lloitice. ³⁰ Naimacimo cuena oretatimie jitalla isoi lloitice. Dama cue comecimo ite rafuena cue lloñena jira, bie lluacínodi uanaicino.

Jusiñamui ie Jito uaina comini ñinoñena rafue

31-32 Jesú斯 nia llote:

—Dama cue abina cue lloiaidedi, bu cuena jaca ñinoñede; iadedi Jusiñamui cue facaina jiai llote. Naimie lluacino uanaicino. Iena uiñotice. ³³ Naimieñena cacareillena, Juan Bautista micori díne cominina navui oretatomoi. Abido naimaci bia, naimaci cacaja rafuena omoimo llollena, naimacina oretatomoi. Juan lluacínodi uanaicino. ³⁴ Naimie micori cue rafuena llouide; iadedi naimie micori llogaciñomo omoi comeci eo facajana birui jitaiñedice. Cuena omoi ñinollena, naimie mamecina jai llinoticue. ³⁵ Lamparín raise lligaiñua isoi, ie rafuedo Juan micori omoi comeciaímo iticinona raise uiñotade. Dallu ieri iobidomoi. ³⁶ Cue finoca rafue Juan micori finoca rafue baifemo faite. Cue siño finoca rafuena ñaiticue. Cuena naimie oretajamona, cue Moo uaido iena finodicue. Ie jira naiemona naimie díneña cue billana jai uiñotomoi. ³⁷ Cue finoca rafue muidona cuena uiñotomoi; iadedi

naimie lluana jaca cacaiñedomoī. Naimienā jiai jaca cíoñedomoī. ³⁸ Cuena omoī iinoñena jira, naimie uaina feiñoñedomoī. ³⁹ Jusiñamui dñe omoī rillena, Jusiñamui facaina llorañi micoríai cuegafuiaina facacabidomoī. Naifuiāidi cuena ñaite; ⁴⁰ iadedi Jusiñamui dñe omoī rillena, cue uaina iinoiacaiñedomoī. ⁴¹ Cuemo iobillacinona omoī fecallena sedañedicue. ⁴² Jusiñamuina isiruiñedomoī. Iena uiñoticue. ⁴³ Cue Moo mamecido cue billanona, cuena feiñoñedomoī; iadedi dama ie mamecido jiaimie bia, naimienā feiñoitomoī. ⁴⁴ Jaca iinoiacaiñedomoī. Iobillacino coninimo fecadomoī; iadedi ua Jusiñamuidi omoīna “Mare” raillana jitaiñedomoī. ⁴⁵ “Cue Moomo omoī maraiñede finoca rafuena lloiticue” raillanomo comeciaina facañeno. Moisés micori cuegafuiamo omoī llogiduafue jai ite. Moisés micori cuegafuiāi muidona Jusiñamui dñe omoī jaca illemo ocuiridomoī. ⁴⁶ Moisés micori cuegafuiaina iñotomoīna, cuena naimie micori cuia jira, cuena jiai iñoitomoī. ⁴⁷ Naimie cuegafuiaina iñonoñedomoī. Ie jira cuena jiai iñonoñeitomoī –llote.

6

*Jesús cinco llomenicomona ailluena cominina
ecaja rafue*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

¹ Jiairuido Galilea railla jorai ie ruica dibeimo Jesús ie llofueoicaiganodicai diga jaide. Naie joraidi jiai Tiberiana mamecirede. ² Duidinona naimie jillotaullana naimaci ciua jira, ailluena comini naimienā racadimaci. ³⁻⁴ Naie facaiseconi

pascua railla rafuedi jai iaire ite. Jesúz caí diga anedumo a jaillanona, dinomo ana raide. ⁵ Oni erodatemo, ailluena comini naimie dine billana ciode. Felipemo jicanote:

—Naimaci guillena, ¿nynomona llomenicona oiticai?

⁶ Naimiena facacillena, iena jicanote; iadedi Jesúz ie finolle rana jai uiñote. ⁷ Felipe uai ote:

—Janore naimaci guillena, doscientos digarui ie maijia ucube díese llomenico oticaina, baiñede.

⁸ Naie facaise caimona damie iena cacade. Naimiedi Simón Pedro ama. Andréna mamecirede. Naimie raite:

⁹ —Cinco cebadamona finoca jenide llomenico daje uruemo bene ite. Mena lliciai jiai naimiemo ite; ia ¿niere nibaiticai? Baiñeite.

¹⁰ Jesúz caímo llote:

—Cominimo llono, ana imaci raillesa.

Ie jira raitire illanomo ana raídamací. Cinco mil iiñiai itimaci. ¹¹ Llomenicona Jesúz ua meinoconi, Jusiñamuimo iobillacinona fecajano, Jusiñamuimo jiide. Iemei cominimo caina naie llomenicona fecataste. Comini jitaila dierise lliciai daje isoi fecataste. ¹² Naimaci monillamona, caímo Jesúz llote:

—Buena jaca faifiñellena, fíebide guille danomo irai.

¹³ Ie jira iena iraidicai. Naie cinco llomenicomona, comini guigamona fíebidemona, doce cirigaiaimo oruitaticai. ¹⁴ Jesúz finoca rafuena naie cominidi ciuanona, llotimaci:

—Jusiñamui facaina lloraíni micoriaidi caí Jilloitaraima ico billena jaie llotimaci. Bimiedi naimie.

15 Naimaci illaimana naimie illena, naimien gaitaacadimaci. Iena naimie uiñua jira, iena naimie jitaiñena jira, aneduaimo naimie oni jaide.

*Capernaumo Jesúus abido jailla rafue
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

16 Jitoma ana itemo, jai navuidemo, ie llo-fueoicaiganodicai joraimo jaidicai. **17** Cai botemo cai jaillano, ruica Capernaumo jaiacadicai; iadedi Jesúus nia biñede. Jesúna sedadicaimo, naimie biñena jirari, jai jitirena facaiseconi jai jaidicai. **18** Ríire aísi illa jira, jorai eo bagode. **19** Níbaí cinco, nibaí seis kilómetros jaidicaimo, damie cai díne jinui emododo billana ciódicai. Bote díne naimie billana ciuanona, jacinaiticai. **20** Jesúus caímo llote:
—Jesúdicuesa. Jacinaiñeno.

21 Iena cacajanona, botemo naimien a billana jitaídicai. Ieconi ruica díne cai jaiacananomo ridicai.

Comini Jesúna jenua rafue

22-24 Cai jailla mei, daje bote nairuido illa jira, jinafomo fiebidíno Jesúus cai diga jaiñenana uiñotimaci. Cai Nama ie Moomo iobillacínona fecajanomo, cominimo guille fecajanomo, Tiberiamona dajerie botes naie facaise iaire bite. Monaidemo, Jesúna naimaci cíoñena jira, cai jiaí iñena jira, naie botiaido Capernaumo Jesúna jenollena, jaidimaci.

Jesúus: “Llomenicodicue” railla rafue

25 Ruica díne Jesúna comini baillanona, jicanotimaci:

—¿Niruido bene ridio? **26** Jesúus uai ote:

—Navui are omoina cue ecajamona, iemona omoi monillamona, cuena jenodomoi. Siño rafuena cue finuana ciodomoi; iadedi cuena nia iinoñedomoi. ²⁷ Guille raire cueicabide. Cueiruide ramo comeciaina eo facañeno. Cueiruiñede ramo comeciaina eo faca. Jusiñamui diga omoi jaca illemo comeciaina eo faca. Cue Moo Jusiñamui, iimana cue jaillena, cuena oretate. Ie uai cuemo illanona, cue uaina omoi iinuamona, Jusiñamui diga jaca iitomoi.

²⁸ Jicanotimaci:

—Nia Jusiñamui dibeimo iticaina, ¿nie isoidifue finodicaña mare?

²⁹ Jesús uai ote:

—Naimie oretagamie uaina omoi iinuana jitaide.

³⁰ Naimaci dinena dane jicanotimaci:

—¿Nie isoide rafuena finoitio? iena caí ciuano, o uaina caí iinollesa. ³¹ Caí jaiagai jofue iñenanomo Jusiñamuimona bite guilla ra guisoidimaci. Moisés micori iena jaie cuega: “Jusiñamuimona bite guiga ra naimacimo nagarui fecauide”. Iemo jiai birui ocuiridicai. Naie isoide siño rafuena o finuana jiai cioacadicai —llotimaci.

³² Jesús uai ote:

—Uanai lloticue. Moisés micori naie guiga ra jaca fecañede. Cue Moo iena fecauide. Birui naimiedi monamona bite ua llomenicona omoimo jai fecaacade. ³³ Jusiñamui fecaacalle llomenico monamona jai bite. Comini iena guillamona, jaca iitimaci.

³⁴ Llotimaci:

—Nagarui caímo bie isoide llomenicona feca.

³⁵ Jesús uai ote:

—Llomenico guillamona iticai. Omoi llomenico isoidicue. Cueno iinuamona, monamo jaca iitomoi. Cueno iinotimie dane aimetaiñeite. Cueno isiruitimie jaca dane jiroacaiñenite. —Iese llote; ia naimaci comeciaina ñaite. Naimaci comeciai jitailiacino naimacimo jaca illena ñaite—.³⁶ Cueno ciodomoi; iadedi cuena iinoñedomoi.³⁷ Nana cue dibeimo cue Moo itatallinodí cuena iinoitimaci. Cuemono naimacina jaca oni dotañeiticue.³⁸ Cueno oretatimie ie jitalla rafuena finollena, monamona jai biticue. Dama cue jitalla rafuena finoiticueña biñedicue.³⁹ Cueno oretatimiedi cue dibeimo itatallinomona buna faifillana jitaiñede. Jusiñamui lluaruimo fiodaillamona nana naimaci abiaina cue jilloitajana jiai jitaide.⁴⁰ Jusiñamui Jitona cue illana bu iinoia, cuena bu iinoia, monamo jaca iite. Jusiñamui llolliruimo fiodaillamona naimie abina jillotaiticue. Iese cue Moo jitaide.

⁴¹ Jesúdi: “Monamona bite llomenicodícue” raila jira, judíuia illaicomínidi naimie uaina ja-maillano iinosiñede.⁴² Raitimaci:

—Bimedi Jesús. José jito. Ie moona uiñoticai. Ie eina jiai uiñoticai. ¿Ni ese naimiedi: “Monamona biticue” raite?

⁴³ Jesúdi uai ote:

—Iese omoi naiñeno.⁴⁴ Naimiena cue Moo iinotañenia, bu cuena iinonide. Cueno bu iinoñenia, Jusiñamui llolliruimo fiodaillamona naimie abina jillotaiticue.⁴⁵ Jusiñamuina lloraini micoriai jaie iena cuetimaci: “Jusiñamuidi nana cominina ico llofueite” cuetimaci. Birui naie rafue jai suide. Naga cue Moomo cacarefidimie, naga cue Moomona fueotimie cuena jiai iinoite.⁴⁶ Buna cue

Moona jaca cíoñede. Naimiemona cue billamona, dama cue ciua. ⁴⁷ Uanaicinona lloticue. Cue uaina iñotimie monamo jaca iite.

48 Jesús dane llote:

—Llomenico guillamona iticai. Omoi llomenico isoidicue. Cuena iñuamona, monamo jaca iitomoi. ⁴⁹ Jofue iñenanomo omoi jaiagai Jusiñamuimona bite rana guisoidimaci; iadedi fiodaitimaci. ⁵⁰ Birui jiaé guille ra ite. Monamona ite. Iena bu guia, monamo jaca iite. ⁵¹ Bie llomenicodi cue. Monamo cominina jaca itatallena, monamona biticue. Bu bie isoide llomenicona guia, jaca iite. Bie llomenicodi cue abi. Comini facaina fiodaiticue.

⁵² Iena cacajano, judíuaf illacomini coniniri naienai siadotimaci. Raitimaci:

—¿Níese bimie abina riiticai?

53 Ie jira Jesús dinena raite:

—Uanai lloticue. Cue abina omoi riñenia, cue diruena omoi riñenia, cue Moo diga jaca iñetomoi. ⁵⁴ Bu cue abina riia, bu cue diruena riia, cue Moo diga jaca iite. Fiodaillamona naimie abi iiraíruimo jillotaiticue. ⁵⁵ Cue abidi ua rille. Cue diruedi ua rille. ⁵⁶ Bu cue abina riia, bu cue diruena riia, cuena nabaide. Naimiena jiai nabaidicue. ⁵⁷ Cue Moo cuena orede. Naimiedi jaca ite. Cue Moo jaca illa jira, cue jaca iticue. Daje isoide. Bu cue abina riia, cue illamona, naimie jiai iite. ⁵⁸ Bie isoide guille ra monamona jai bite. Omoi jaiagai jaie guiga ra isoiñede. Jaie fiodaitimaci; iadedi bie guille ra birui bu guia monamo jaca iite. — Iese llote; iadedi naimie fiodaillamona, naimiena

comini iinuamona, Jusiñamui diga naimaci jaca illena ñaite.

⁵⁹ Capernaumo judíuai ofiracomo Jesús biena llote.

Jesús diga jaisoidino naimie lluana siadua rafue

⁶⁰ Jesús diga jaisoidino naimie lluana cacajano, coniniri siadotimaci:

—Bie llua eo ırirede. Bu iena cacaiñede.

⁶¹ Jesúdi naimaci iese siaduana uiñote. Ie jira llote:

—Cue lluana raise iinoñedomoi. ⁶² Jusiñamuimona iimana jaillena jai biticue. Monamo abido ico cue jaillena citoimoiña, iena jiai nibaí raise iinoñetomoi. ⁶³ Cai joreño caímo illamona, iticai. Daní cai abi diga iñedicaí. Ie isoide. Cue llogacino Jusiñamuimo duide. Iena omoi iinuamona, jaca iitomoí; ⁶⁴ ia omoimona nana iinoñedomoi —llote. Nano dofoconimona Jesúdi naimiena iinoñedinona uiñote. Naimiena gaitataitimienai jiai uiñote.

⁶⁵ Jesús dane llote:

—Ie jira omoimo lloticue: Cue Moo jitaiñenia, cuena jaca bu iinonide.

⁶⁶ Iena cacajano, Jesús diga jaisoidinomona, diga comini naimiena fainonocaidimaci. ⁶⁷ Ie jira ie doce llofueoicaiganodícaímo Jesús jicanote:

—¿Jiai cuena fainonocaida, abido jaitomoí?

⁶⁸ Simón Pedro uai ote:

—Nama, o diga cai jaiñenia, ¿bu diga jaiticaí? Jusiñamuimo cai rillena, o isoi Jillotaraíma iñede. Jiaimemo jaca itatajaracínodi iñede. ⁶⁹ O lluana jai iñoticai. Jusiñamui mare Jitodío. Iena uiñoticai.

⁷⁰ Jesús dane uai ote:

—Doce digamie fetocaomoi; iadedi omoimona damie Taifemo jainaiaide —llote. ⁷¹ Caimona Judas Iscariote micorina ñaite. Judas micori Jesúna gaítataiacadimie.

7

Jesús amatiai naimieno ñinoñena rafue

¹ Jiairuido Galileamo ite naíraiaimo Jesús macarite. Judíuaí illaicomini naimieno meineiacana jira, Judeamo jaiñede. ² Jifocotiaiai railla rafue iaíre ite. Judíuaí ie rafue. ³ Ie jira Jesús amatiai naimiemo llote:

—O diga jaicabidino o finua rafuena raise cioillena, beno faínnonocaida, Judeamo jai. ⁴ Bu ie mameci are sorianacanía, bainino maijirainina. Ie isoide. Siño rafuena o finoia, ailluena comini illa motomo iena fino.

⁵ Jesús amatiai naimieno ñinoñena jira, iese raite. ⁶ Jesús dínenia uai ote:

—Jerusalémo nia jaiñeitícue; iadedi nainomo omoi jaiacalliruido omoi jai. ⁷ Comini omoína enoiñedimaci. Naimaci finoca jearede rafuena cue llua jira, cuena jaca enoidimaci. ⁸ Jerusalémo rafuemo jai. Cue jaillirui nia riñena jira, nia jaiñeitícue. ⁹ —Iese lluano, Galileamo naimie fiebide.

¹⁰ Naimie amatiai rafuemo jailla mei, Jesúdi naimaci jinapona dama bainino jaide. ¹¹ Nai rafuemo judíuaí illaicomini Jesúna jenuano baiñenano, cominimo jicanotimaci:

—¿Ninomo naimie ite? —Uiñoñena jira, comini uai oñedimaci.

12 Nainomo ailluena comini itimaci. Comini illa motomo naimieno anado siadoside. Jiaino dinena: “Naimiedi mare” raitimaci. Jiaino dinena: “Naimiedi cominina jifuete” raitimaci. **13** Judiuai illaicominiña iciana comini jaciruillanona, anado siadoside. Jesúna marefodo buna ñaiñede.

Sábadoruimo Jesús maijia raufe

14 Jifocotiaiai railla rafue atuedo fuitemo, Jesús Jusiñamui jofomo jaillano, llofuete. **15** Illaicomini naimie llofuiamona raijicaidimaci:

—¿Niese naimie abi uiñoite? Eo rafuena uiñotimiemona jaca fueoñede —raitimaci.

16 Jesús uai ote:
—Dama cuemono oñega cue llofuiacínodi. Cuena oretatimie ie. **17** Jusiñamui jitaillicinona finoiacadimiedi ninomona cue llofuiacínona cue uana uiñoite. Jusiñamuimona cue uana uiñoite. Dama cue comecimona cue oñenana jiai uiñoite. **18** Bu dama ie comecimona ie llofuiacínona uanona lloia, naimiedi comini naimiemo iobillacínona fecajana jitaide; iadedi bu ie oretatimieno iobitaia, uanai llote. Maraiñedicinona finoñede. **19** Moisés micori Jusiñamui uaina jaie llote; iadedi birui naie llogaciuaina nia raise iinoñedomoi. Iena raise iñotomoídena, cuena niade meineiacaiñedomoi.

20 Comini dinena uai ote:

—Ñibai uaíritaidio. ¿Bu ona meineiacade?

21 Jesús uai ote:

—Dacaiño sábadoruimo damieno jillotaticue. Ie jira cue uaina uaitatomoi. **22** Sábadoruimo jiai maijicabidomoí. Moisés micori iisaiai abiai diana omoimo jaie llote; iadedi naimie micori naiena

nano lloñede. Naimie micori usumatiāi naiena nano llotimaci. Sábadoruimo iisana abi dellirui ia, detomoi. ²³ Moisés micori llogacinona iinollena, sábadoruimo iisaiaina detomoi. Sábadoruimo iimana raise jillotaticuemo, ¿bue ñellena cue diga iciritomo? ²⁴ Cominimo jamai eruaíllanona, naimacina jeare ñaiñeno; ia naimaci finoca rafuena raise uiñuamona, naimacimo comecinā faca. Cue finoca rafuemo comecinā faca.

Jesúna cominī siadua rafue

²⁵ Ie jira Jerusalémo itino coniniri siadotimaci:
—Illaicomini bimienā meineiacadimaci;
²⁶ iadedi beno marefodo naimie llofuete. Jaca buena lloñedimaci. Illaicominiidi: “Bimiedi cai Jilloitaraima” raillano nibai comeciaina facadimaci. ²⁷ Bimie ie billanona cai uiñua jira, naimiedi cai Jilloitaraimañedimie. Cai Jilloitaraima baireia, jaca budi naimie billanona uiñoñeite —siadotimaci.

²⁸ Ie jira Jesús Jusiñamui jofomo naimie llofuiano llote:

—Cuenā uiñotomo. Ninena cue billana jiai uiñotomo. Cue jitaila jira biñedicue; iadedi jiaimie cuena oretate. Naimiedi uanai llote. Naimienā uiñoñedomo. ²⁹ Naimiemona cue billa jira, naimienā uiñoticue. Cuenā oretate —llote.

³⁰ Ie jira illaicomini Jesúna gaitaacadimaci; iadedi naimie fiódaille facaise nia riñena jira, buna naimienā gaitañede. ³¹ Nairui ailluena cominī naimie uaina iinotimaci. Raitimaci:

—Cai Jilloitaraima bia, ¿niese naimiedi bimie baifemo jiaie rafuena finoite?

Jesúna gaitaiacana rafue

³² Fariseuaidi comini iese ñaiana cacajano, Jesúna gaítallena, Jusiñamui diga nanoca ñairainidi ailluena policíana orede. ³³ Ie jira naimacina Jesús dinena raite:

—Dallu omoi diga nia iiticue. Ie mei cuena ore-tatimie dñe abido jaiticue. ³⁴ Cuena jenoitomoi; iadedi cuena baiñeitomoi. Cue dñe binitomoi.

³⁵ Ie jira nainomo ite illaicomini daní siadotimaci:

—¿Níne jaite? ¿Níese naimiena baiñeitica? Judíuañedinona llofuelleña, jiae eníruemo cai comini dñe nibai jaite. ³⁶ ¿Níese naimie raite: “Cuena jenoitomoi; iadedi cuena baiñeitomoi”? ¿Níese raite: “Cue dñe binitomoi”? —iese siadotimaci.

Jesúdi Jusiñamui Joreñona ñaia rafue

³⁷ Jifocotiaiai railla rafue fuillaruimo, ua rafue ie nairuimo, Jusiñamui jofomo itinomo Jesús ado llote:

—Bu jiroacania, cue dñe bi. ³⁸ Jusiñamui facaina lloraini micoríai jaie cuega: “Naimiena iinotimie comecimo jaca itatate jinui isoi iite, torafomona jinui tonooilla isoi”.

³⁹ Jesúdi iese llote; ia Jusiñamui Joreñona ñaite. Jesúna iinotinomo Jusiñamuidi ie Joreñona ico illena ñaite. Jesús nia fiodaiñena jira, iena nia iñega.

Comini Jesúna dane siadua rafue

⁴⁰ Jesús lluana comini cacajano, raitimaci:

—Jsiñamui facaina lloraini micoríai Jusiñamui facaina lloraima ico billena jaie llotimaci. “Cristo nia baireñenia, naimie biite” llotimaci. Bimiedi naimie.

⁴¹ Jiaino raitimaci:

—Naimiedi caí Jilloitaraíma. Naimiedi Cristo.

Jiaíno raitímaci:

—Cai Jilloitaraíma Galileamona biñeite.

⁴² Jusiñamui facaina lloraíma micorí cuega: “Cai Jilloitaraímadí David micorí jito. Belémo David micorí illanomo jeicille”.

⁴³ Ie jira daje isoi naimiemo comeciaína facañedimaci. ⁴⁴ Jiaíno naimieno gaitaacadímaci; iadedi buna naimieno jetañede.

Judíuai illaicomini Jesúna iinoñena rafue

⁴⁵ Ie mei policías naimací illaicomini díne abido jaidímaci. Fariseuaí dinena jicanotímaci:

—¿Bue ñellena Jesúna atiñedomoi?

⁴⁶ Policías dinena uai ote:

—Naimie llofuria isoi jaca buna llofueñede. Iena jacinaillanona, naimieno atiñedicaí.

⁴⁷ Fariseuaí dane llotímaci:

—Cominina jifuria isoi, omoina jiaí jifuete. ⁴⁸ Cai illaicomini dinena naimieno jaca iinoñedicaí. Moisés micorí llogacínodo raise jaidicai; ⁴⁹ ia Jesús llofuiana cacadíno Moisés micorí llogacínuaído jaca raise jaiñedímaci. Ie jira jaca faifitímacisa.

⁵⁰ Naie illaicomini mona Nicodemo raillacame ite. Naimie naioná Jesús díne navui jaide. Fariseo imie. ⁵¹ Jesúna riiduanona, naimie llote:

—Cai einamací llocabitímaci: “Bu duere cai finoacania, nano naimie lluamo cacarefitícaí. Jearede rafue naimie finuana cacareillano, naimieno duere finoíticaí”. Iena cai cacaiñenia, naimieno duere finoñeitícaí.

⁵² Nicodemomo llotímaci:

—Galileamona bitíno isoi ñaitio. Naimie llofuegamieno níbaí jai jaiacadío. Jaie cuegafuiaína

raise faca. Jusiñamui facaina lloraïni micoriaidi caï nairaina Jilloitaraïma Galileamona billena jaie cueñedimaci. Bie Jesús raillamiedi caï nairaina Jilloitaraïmañedimie.

⁵³ Ie meinoconi damierie imaci jofomo jaidimaci.

8

Ie iniñede iima diga riñodi rafuetalla ie rafue

¹ Naie facaise Jesúdi Olivos railla anedumo jaide. ² Ie areruido jitíramo Jusiñamui jofomo abido dane jaide. Ailluena comini naimie díne billa jira, naimie ana raïta, naimacina llofuete. ³ Naie facaise Moisés micori llogacínona llofueraiñmona dajerie bitimaci. Fariseuaimona dajerie jiai bitimaci. Daje riño atidimaci. Ie iniñede iima diga naiñaiñona jai eidatimaci. Comini illa uicomo atíano, ⁴ Jesúmo llotimaci:

—Llofueraiña, biñaiño ie iniñede iima diga eidaticai. ⁵ Moisés micori jaie cuega: “Bie isoidiñaiñodi noficí diga fairinoga, meinellena”. ¿Niese naiñaiñona o raitio?

⁶ Naimiena facacillena, naimie raise uai oñenia, naimiena llogidollena, iese jicanotimaci. Iena cacajano, Jesús ana jitadacaída, eniruemo ie onocai diga cuete. ⁷ Naimemo diga icaino jica-jicanuano, naimie naidacaída, naimacimo llote:

—Omoimona jeacino iñedimie naiñaiñomo nano noficina fairino.

⁸ Dane ana jitadacaída, eniruemo dane cuete.

⁹ Naimie lluana cacajano, dajerie jino jaidimaci. Nano eo einamacidi jino jaidimaci. Ie mei conirueni jino jaidimaci. Nana comini tuua mei,

nainomo Jesús fiebide, naie riño diga ñaillena.

10 Eruaillano naiñaiñomo jicanote:

—¿Ni nai o llogidotino?

11 Naiñaiño uai ote:

—Jaca iñedimaci. Cuena jai
llogidoiacaiñedimaci.

Jesús uai ote:

—Jiai ona duere finoñiteitue. Mai jai. Jeacino
dane finoñeno.

Jesúdi comini comeciai lligaiñua rafue

12 Jesúdi cominina dane llofuiyanona, raite:

—Jeacino oni jaillena, comini comeciaina
lligaiñoticue. Cuena iñotimie jitiredinomo jaca
iñeite. Jeacino anamo jai iñedimie Jusiñamui diga
ico jaca iite.

13 Fariseuai dinena uai otimaci:

—Dama o abina ñaitio. Ie jirari uanaicinona
lloñedio.

14 Jesús uai ote:

—Dama cue abina lloticue; iadedi uanaicinona
lloticue. Ninena cue billanona uiñoticue. Nine
cue jaillinona jiai uiñoticue. Ninena cue billanona
uiñonédomo. Nine cue jaillinona jiai uiñonédomo.

15 Abi raise uiñoneno cuena jeare ñaitomo. Iese
omoina ñaiñedicue; **16** iadedi omoina cue ñaia,
uanaicinona lloticue. Dama cue uaina omoina
lloñedicue. Cuena oretatimie omoina jiai llote.

17 Moisés micori iena jiai jaie cuega: “Menamie
daje isoi lloia, naie iaímaiaí lluacinodi omoi iñua”
cuega. **18** Cue facaina llollena, menamie jai ite. Cue
facaina lloticue. Cue Moo cue facaina jiai llote.

19 Fariseuai dinena jicanote:

—¿Ni o moo?

Jesúdi uai ote:

—Cuenā uiñōñedomoī. Cue Moona jiai uiñōñedomoi. Cuenā uiñotomoīna, cue Moona jiai uiñotomoi.

²⁰ Jusiñamui jofomo ucube eenoracomo bicinona siadotimaci. Jesús fiodaille facaise nia riñena jira, jaca buna naimiena gaitañede.

Jesúna comini iinoñenia, naie jeacino diga fioldilla rafue

²¹ Naimacimo Jesús dane llote:

—Ico oni jaiticue. Cuenā jenoitomoī; iadedi cuenā baiñetomoī. Na omoīmo jeacino nia itemo, fiodaitomoī. Cue jaillinomo Jainitomoī.

²² Ie jira judíuai illaicomini dinena iena siadotimaci:

—Dama ie abina meineite.

“Cue jaillinomo Jainitomoī” Jesús railla jira, iese siadotimaci.

²³ Jesúdi uai ote:

—Jusiñamuimo ite rafuemo duiñedomoī. Naimiemo ite rafuemo duidicue. Naimie dibeimo iñedomoī; ia naimie dibeimo iticue. ²⁴ Cue Jusiñamui Jitonana omoī iinoñena jira, na omoī jeacino diga fiodaitomoī.

²⁵ Jicanoside:

—¿Budío?

Jesús uai ote:

—Nano omoī motomo cue illamona bumiedicuena omoīna raicabiticue. ²⁶ Diga rafue omoīmo lloiacadicue. Maraiñede rafuena omoī finuana omoīmo nia lloiacadicue; iadedi omoīmo cuena oretatimie uaina dama lloticue. Nai uaidi uanaicino —llote.

27 Naimiedi ie Moo Jusiñamuina llote; iadedi cacañedimaci. **28** Ie jira Jesús llote:

—Cueno omoi meinia mei, bumiedicuena uiñoitomoi. Cue uaido dama lloñedicue; iadedi cue Moo cue llofuria uaido llocabiticue. **29** Cueno oretatimie cue diga ite. Naimie jitaille rafuena cue finua jira, cuena fainonocaiñede.

30 Iese Jesús llotemo, diga illaicomini naimie uaina como iiñoiacadimaci.

Comini Taife anamo illa rafue

31 Jesúdi naimie uaina como iiñoiacadinomo llote:

—Cue lluana iiñocana omoi jaia, cue ua cominiñdomoi. **32** Uanaicinona uiñoitomoi. Ie mei jiaimie anamo dane iñeitomoi.

33 Uai otimaci:

—Abraham micori ie uruiaidicai. Jiaimie anamo jaca iñedicai. ¿Bue ñellena llotio: “Jiaimie anamo iñeitomoi”?

34 Jesúdi uai ote:

—Uanai lloticue. Jeacino finocabidomoi. Naga jeacino finoraíma ie jeacino anamo jai ite. Omoi jeacino anamo omoi illana ñaiticue. **35** Jiae rafuedo iena lloitice. Ie patrón anamo itimieomo ie patrón rafuedi duiñede; iadedi naie patrón jitomo ie rafuedi duide. **36** Ie isoide. Jusiñamui Jitona cue illamona, naimie rafuemo duidicue. Ie jira omoimo cue lloia, omoi jeacino anamo ua iñeitomoi. **37** Abraham micori ie uruiaidomoi. Iena uiñoticue; iadedi cue lluana omoi raise iiñoenena jira, cuena meineiacadomoi. **38** Cue Moo diga jaie cue illamona, cue ciua rafuena llocabiticue. Omoi moomona cacaja rafuena finocabidomoi.

39 Uai otimaci:

—Caí moodí Abraham micori.

Jesús dane uai ote:

—Abraham micori uruiaidomoídena, Abraham micori finoca rafue isoi finodomoi. Abraham micori uruiaiñedomoí. Ie jira Abraham micori finoca rafue isoi finoñedomoí. **40** Uanai cue llua jira, cuena meineiacadomoí; iadedí Abraham micori iese finoacaiñede. Cue lluacino Jusiñamuimona oticue. **41** Jusiñamui uruiaí finoca rafuena finoñedomoí; iadedí omoí moo finoca rafuena finocabidomoí.

Uai otimaci:

—Jamai naíraí ie uruiaiñedicaí. Caí Moodí Jusiñamui.

42 Jesús dane llote:

—Jusiñamuidí omoí moodena, cuena isiruitomoí, naimiemona cue billa jira. Cue jitalla jira, biñedicue; iadedí cuena oretate. **43** ¿Bue ñellena cue lluana cacaiñedomoí? Cacareiraínidomoí. **44** Omoí moodí Taifena jira, cue lluana iinoñedomoí. Naimie jitalla rafuena finoacacabidomoí. Nano dofomona naimiedí comena meineraíma. Naimie taíno jaca llua jira, uanaicinona naimie jaca gaiñede. Naimie taínona lloia, ie comecí llua isoi llote. Naimiemona taíno lluacindí comuicabide. Naimie isoídomoí. **45** Uanai cue llua jira, cuena iinoñedomoí. **46** ¿Níe isoide jeacino finodicue? Cuemo llono. Uanai cue llia, ¿bue ñellena cuena iinoñedomoí? **47** Jusiñamuina mooredimiedí Jusiñamui uaina cascade. Jusiñamui uruiaiñedomoí. Ie jira cue lluana cacaiñedomoí.

48 Naimiená jearuillanona, naie illaicomini dinena iese raitimaci:

—Samaritano nairaí imiedio. Janaba illamiedio. Uairitaidio.

49 Jesús uai ote:

—Janaba illamieñedice. Cue finoca rafuemona cue Moona iobitadicue; iadedi iese cuena omoí ñaíamona cuena iobitañedomoi. **50** Omoímona iobillacinona feiñollena, cue rafuena finoñedice; ia cue Moo iena oiacade. Cuena omoí iiñoñenia, cuemo iobillacinona omoí fecañenia, cue Moo omoína duere finoite; **51** ia bu cue lluana ua iiñoia, jaca ua fiodaiñeite.

52 Naie illaicomini dinena uai otimaci:

—Janaba illamiediona jai uiñoticai. Abraham micori jaie fiodaite. Jusiñamuina lloraíni micoriai jiaí jaie fiodaitimaci; iadedi: “Bu cue lluana iiñoiajadedi, fiodaiñeite” raitio. **53** Caí usuma Abraham micori baifemo faiñedio. Jusiñamuina lloraíni micoriai baifemo faiñedio. ¿Bumiediota?

54 Jesúdi uai ote:

—Dama cue abina biriñedicue; ia cue Moo cuena marena ñaíamona, cuena iobitate. “Caí Moodi Jusiñamui” raicabitomoí; **55** iadedi naimiena uiññoñedomoi. Naimiena uiñoticue. “Naimiena uiññoñedice” cue raia, omoí isoi taíno lloticue. Naimiena uiñoticue. Naimiena jiaí iiñoticue. **56** Omoí usuma Abraham micori eníruemo cue ico billena jaie uiñote. Iena uiñuamona, naimie iobide.

57 Illaicomini dinena uai otimaci:

—Odi cincuenta años nia iñedio. ¿Ni ese Abraham micorina ciódio?

58 Jesús uai ote:

—Abraham micori nia iñena facaiseconi jaca iticue.

59 Iena cacajanona, naimie fairinollena, naie illaicomini noficina llinotimaci; iadedi Jesús reirlanona, Jusiñamui jofomona oni jaide.

9

Jesús uisnidimienajillotajrafue

1 Jiairuido ie llofueoicaiganodicai diga Jesús macaria, uisnidimienajiode. Iese nanomona jaca naimiedi jeiciga. **2** Jesúmo jicanoticai:

—Llofueraima, ¿bue ñellena naimiedi iesejeiciga? ¿Nie isoide ra ie moo jetajamona, naimie iesejeiciga? ¿Nie isoide ra ie ei jetajamona, naimie iesejeiciga? Caimo llono.

3 Jesús uai ote:

—Naimie jeacino finua muidonañede. Ie moo muidonañede. Ie ei muidonañede. Jaca bue jetajamona, iese comuiñede. Jusiñamui uai siñonana comini uiñollena, iese jeiciga.

4 Nia userena jira, cuena oretatimie ie jitalla rafuena finoacadicai. Raire jitirenite. Ie mei bu jaca maijinite. **5** Eniruemo cue nia ia, comini comeciaína lligaiñoticue. —Iese Jesús llote; iadedi jiae rafuena ñaite. Naimie nia fioldaiñenia, Jusiñamui rafuena llocana naimie jaillana ñaite. Ie fioldaillirui jai iaíre iacanana ñaite. Comeciaína lligaiñuana llote, jeacino oni jaillena.

6 Iena lluanona eniruena tuajano, enirue idiai finuanona, uisnidimie uisina naie enirue digariginote. **7** Raite:

—Siloé railla joraibimo mai noisai —raite. Siloé oni dobainuamona: “Oretarabi”.

Ie jira naimie noisaide. Uisi jai ciademo, abido bite. ⁸ Billa mei, naimie ecimo itino, jiai naimiena ciocabidino diga, naimie jilluana coniniri siadotimaci:

—¿Buuta naimiedi? Bene ucube jicallena raicabidimie isoide.

⁹ Jiaino raitimaci:

—Jii, naimie.

Jiaino raitimaci:

—Ieñede. Naimiena eruaide isoide.

Naimie dinena raite:

—Uisnidimiedicue; iadedi jai ciadicue.

¹⁰ Naimiemo jicanotimaci:

—¿Niese jai birui ciadio?

¹¹ Uai ote:

—Jesús raillamie enirue idiai finuano, cue uisina riginote. Cuemo llote: “Siloé railla joraibimo noisai”. Ie jira noisaidicue. Jai ciadicue.

¹² Jicanotimaci:

—¿Ninomo ite nai Jesús?

Naimie uai ote:

—Uiñoñedicue.

Comini uisnidimie jai jilluana siadua rafue

¹³ Navui uisnidimie jai jillua mei, fariseuai díne comini naimiena uitimaci. ¹⁴ Sábadoruimo Jesúdi naimiena jillotaja jira, ¹⁵ fariseuai naimiemo jicanotimaci:

—¿Niesenamona jai ciadio?

Uai ote:

—Jesús raillamie enirue idiai finuano, cue uisina riginote. Ie mei Siloé railla joraibimo noidicue. Iemonia jai ciadicue.

¹⁶ Fariseuaimona jiaino raitimaci:

—Sábadoruimo bimiena Jesús jillotaja jira, caimona jai maijide isoide. Jesús maijia jira, Jusiñamuimona naimie biñede.

Jiaíno raitimaci:

—¿Niese jearede ra finouidimedi uisnidimieno jillotate? —Ie jira daje isoi comeciaina facañedimaci.

¹⁷ Ie jira navui uisnidimieno dane jicanotimaci:

—Naimie ona jillotaja jira, ¿niese odi Jesúna raitio?

Uai ote:

—Naimiedi Jusiñamui uai lloraíma.

¹⁸ Naimie moo, naimie ei iaímaiaímo nia jicanoñenia, judíuái illaicomini nai iima jaca cíoñenano iinosisñede. Ie jira iaímaiaína uaiduanona, ¹⁹ jicanotimaci:

—¿Bimiedi omico jito? ¿Naimie jaca uisínino jeiciga?

²⁰ Uai otíiaímaiaí:

—Jii, bimie coco jito. Jaca uisínino jeiciga. Iena uiñoticoco. ²¹ Niese jai naimie uisina ciuana uiñoñedicoco. Bu naimieno jilloitajana jiai uiñoñedicoco. Naimiemo jicano. Naimiedi jai eimiesa. Dama ie facaina jai ñaíte —uai otíiaímaiaí.

²² Bie rafue nia suiñenia, judíuái illaicomini navui llotimaci: “Jesúdi cai Jilloitaráíma bu lloia, cai ofiracomo naimieno fo billana rairuitícaí”. Iena jacíruillanona, ²³ llotíiaímaiaí: “Naimie jai eimiesa. Naimiemo jicano”. ²⁴ Ie jira illaicomini dane naimieno uaiduano, llotimaci:

—Jusiñamuimo iobillacínona feca. Jesúmo fecañeno. Naimie jearede rafuena finouidimieno uiñoticai.

²⁵ Uai ote:

—Naimie jearede rafuena finouillana uiñoñedicue. Daje rafuena uiñoticue. Navuidi cióirainidicue. Birui jai ciódicue. Iena uiñoticue.

26 Jicanotimaci:

—¿Niesede ra diga finuamona odí uisina ciódio?
¿Niese ona jillotate?

27 Uai ote:

—Omoímo jai lloticue; iadedi cacaiacaiñedomoí.
¿Bue ñellena omoímo dane lloitícue? ¿Le llofueganona jaiacadomoí?

28 Riire uai otimaci:

—Naimie ie llofuegamiedio. Caídi Moisés micori ie llofueganodicai. **29** Jusiñamui Moisés micorímo jaie lluana uiñoticai; iadedi bimiena uiñoñedicai. Naimie ninená billana jiaí uiñoñedicai.

30 Nai iima uai ote:

—Jadi, naimie ninená billana uiñoñedomoí; iadedi cuena jillotate. **31** Jusiñamuidi jearede rafuena finodino ñaia uaina cacarefiñede. Naie isoidino siño rafuena finoñenana uiñoticai; iadedi Jusiñamuidi naimiená sedadimie ñaia uaina cascade. Le jitalla rafuena finodimie ñaia uaina cascade. Naie isoidino siño rafuena finuana uiñoticai. **32** Enirue finua facaisemoná jaca buna uisinino jeicigamienna jilloitañede. **33** Jesúdi Jusiñamuimona biñedimiedena, jaca buena finonide.

34 Uai otimaci:

—Jamai caí nairai imiedio. ¿Niese caína llofueitío?

Le jira naimaci ofiracomona naimiená jino dotadimaci.

Jesús uisinidimie diga ñaia rafue

35 Uisinidimieno jino dotajana fidianona, Jesús naimieno jenode. Baillano, jicanote:

—¿Omoi cominina Jilloitaraimana iinotio?

36 Uai ote:

—¿Bumai naimie? Cuemo llono, naimieno cue iinollesa.

37 Jesús uai ote:

—Naimieno ciódio. O diga ñaite. Cue.

38 Caiñici ifodo rainadajanona, iobillacina fe callena, uai ote:

—Nama, jai o uaina iinoticue.

39 Jesús uai ote:

—Uisinidino cioitallena, eniruemo biticue. Jai uisina ciódino uisina cioitañellena biticue. —Iese Jesús raite; ia naimaci comeciaína ñaite. Jesús “Jai maraiñedcai” raitinona Jillotajaibite. Jesús “Jai maredcai” raitinomo ite jeacino naimaci uiñollena bite.

40 Naimie ecimo ite fariseuai iena cacajano, jicanotimaci:

—¿Uisinidomoi caña raitio?

41 Jesús uai ote:

—Uisinidino isoi itomoína, omoímo ite jeacino omoí muidonañede; ia “Jai ciódicaí” omoí railla jira, omoímo ite jeacino omoí muidona.

Iese raite; ia naimaci comeciaína ñaite. Jeacino naimacimo illana naimaci uiñoiacaiñena jira, iese ñaite. Naimaci jeacino oni dotajana jitaiñedimaci.

10

Toica llaudaiai sedaraima rafue

1-2 Jesús dane llofuite:

—Cue rafuena omoi raise uiñollena, toica llaudaiaina ñaiticue. Llaudaiai jino uicabilla isoi, llaigafomo nasedo fo jaidimiedi naie llaudaiai sedaraima; ia jinofebei dinena bitimiedi fíriraima. ³ Llaigafo llaudaiai sedaraima fo jaillena, nase sedaraimadi nase econote. Llaudaiai naimie uaina uiñotimaci. Imaci mameciaido uaiduamona, llaigafomona jino bitimaci. ⁴ Nana ie llaudaiai jino bia, naimacina ifode. Naimie uaina uiñuanona, naimiena racadimaci. ⁵ Naimaci uiñoñegamienna racañedimaci; iadedi naimie uaina naimaci uiñoñena jira, naimemonia oni aisidimaci.

⁶ Bie isoidicinona Jesús llofuete; iadedi naie comini iena cacaiñedimaci. ⁷ Ie jira Jesús dane llofuete:

—Llaigafo ie nase isoidicue. ⁸ Damierie fírirainina bitimaci. Ie jira llaudaiai naimaci uaina cacaiñedimaci. —Iese Jesús llofuete; ia naimiena iinotinona ñaite. Naimiena abi caitadínona ñaite. Naimie iinotinno naimiena abi caitadino llogacinomo cacarefiñena ñaite. ⁹ Nia llofuete:

—Llaigafo isoidicue. Bu cue nasedo fo bia, jilloite. Llaudaiai isoi fo biite. Jino jaite. Mare guille baite isoite. —Iese llofuete; ia naimiena iinotinno marena illana ñaite. Naimemonia naimaci jitaila rafuena uana ñaite. ¹⁰ Nia llofuete:

—Llaudaiaina fíllena, meinellena, faifillena, fíriraima bite; iadedi cominina jaca raise itatallena, biticue. ¹¹ Llaudaiai marena sedaraimadicue. Mare sedaraimadi ie toiniae facaina riðuanona ie abina faifite. ¹² Janallari bia, llaudaiai naimie ieñena jira, jamai maijidimiedi,

llaudaiaina fañonocaillano, ecimona aiside. Llaudaiaina janallari gañaacanamona, llaudaiai tuudimaci. ¹³ Jamai ucube oiacanano, isiruiñenano, jamai majidimie aiside. ¹⁴ Iese iñedicue. Mare sedaraimadicue. Cue llaudaiaina uiñoticue. ¹⁵ Cue Moo diga conimana coco uiñua isoi, naimaci cuena jiai uiñotimaci. Cue llaudaiai facaina fiodaiticue. —Iese Jesús llofuite; ia naimiena iñoitinona ñaite. Jamai majidimie isoi naimacina sedañede. Naimacina raise riidote. Naimaci facaina jiai fiodaiacade. ¹⁶ Nia llofuite:

—Jiae llaigafomo jiae llaudaiai cuemo ite. Naimacina jiai atiacadicue. Cue uaina cacaitimaci. Ie mei danomo nana cue llaudaiai iitimaci. Naimacina dama sedaiticue. —Iese Jesús llofuite; ia jiae nairaiaimo naimiena iñoitinona ñaite. Dajena naimacina sedajana ñaite.

Jesús fiódaille rafue

¹⁷ Jesús nia llofuite:

—Cue jai fiodaiacanamona, cue Moo cuena isiruite. Fiódallamona dane jilloiticue. ¹⁸ Cue jitaiñenia, jaca buna cuena meineñeite. Cue jitaila jira, fiodaiticue. Siño uai cuemo illa jira, cue jitailiruimo fiodaiticue. Cuemo cue Moo siño uaidi jai illa jira, dane jilloiticue.

¹⁹ Jesús iese llofua jira, judíuái illaicomini daje isoi comeciaina facañedimaci. ²⁰ Jiañodi:

—Naimiemo Janaba illamie —raitimaci —. Uairico. Naimiena cacareiacaiñedimaci —raitimaci.

²¹ Jiaño raitimaci:

—Bie isoidicinona Janaba illamie llofueñede. Janaba illamie uisnidimien jillotanide.

Jesús ie Moo diga daje isoi comeci lloilla rafue

22 Rollime facaise Jerusalémo Jesús ite. Naie facaiseconi Jusiñamui jofo ie finua comecia rafue ite. **23** Salomón micori finotaga jofo abi ibirimo Jesús macarite. **24** Naie facaise judíuai illaicomini naimie dine bitimaci. Jicanotimaci:

—¿Niruido caímo ona lloitío? Odi caí Jilloitaraimania, caímo marefodo llono.

25 Jesús uai ote:

—Omoímo jai lloticue; iadedi iinoñedomoí. Cue Moo mamecido cue finoca rafuemona cuena uiñotomoí. **26** Cue toica llaudaiaímo omoí jainaiaíñena jira, cuena iinoñedomoí. **27** Cue toica llaudaiaí cue uaina cacadimaci. Naimacina uiñoticue. Cuena racadimaci. **28** Naimaci jaca itataticue. Jaca abína faifiñeitimaci. Cue anamona jaca budí naimacina bairoñeite. **29** Cue Moo naimacina cuemo fecade. Naimacidi jiaíno baifemo faítimaci. Naimiemona jaca budí naimacina baironide. **30** Cue Moo díga daje isoi comecina lloidicoco. —Iese llote; ia naimieno iinotinona ñaite. Naie illaicomini naimiemo jainaiaíñena jira, naimieno iinoñedimaci. Iena Jesús ñaite.

31 Jesús llofuiana cacajano, naie illaicomini noficina llinotimaci, naimieno meinellena. **32** Iena ciuanona, Jesús llote:

—Cue Moo uaido díga mare rafuena finodicue. ¿Nie isoide rafuena cue finua muidona, cuena meineiacadomoí?

33 Uai otimaci:

—Mare rafuena o finua muidona, ona meineñeiticai. Jamai iimadio. “Jusiñamuidicue” o railla jira, ona meineiticai. Jusiñamui Joreñona jiaí jeare ñaitio.

34-36 Jesú斯 dinena uai ote:

—Jaie cuegafuiaīna jamainidicai. Nainomo Jusiñamuidi naimie uaina cacadínomo jaie llote: “Omoīdi jusiñamuillaídomoī”. Jusiñamui ie uaina cacadínomo jaie iese lloade, ¿niese cuena jeare ñaítomoī? Jusiñamui cuena fetuano, cuena bene oretate. “Jusiñamui Jitodicue” cue railla jira, “Jusiñamui Joreñona jeare ñaítio” raitomoī. ³⁷ Cue Moo isoi cue finoñenia, cuena iinoñeno; ³⁸ iadedi cuena omoi iinoiacaiñenia, cue Moo isoi cue finoia, naie rafuena iino. Iemei cue Moomo cue jaínaiaillana uiñoitomoī. Cuemo cue Moo jaínaiaillana jiai uiñoitomoī.

39 Iena cacajano, naimienā dane gaitaacadimaci; iadedi naimacimona jillode.

40 Ie mei Jesú斯 Jordán railla ille ruica dibeimo jaide. Nainomo Juan mīcori cominina nano bautizada. Nainomo rillanona, nainomo Jesú斯 fíebide.

41 Ailluena cominī Jesú斯 dīne bitimaci. Coninina raitimaci:

—Juan mīcori siño rafuena finoñede; iadedi nana Juan mīcori Jesúna lluacinodi uanaicino.

42 Nainomo ailluena cominidi Jesú斯 naimaci Jilloitaraimana iinotimaci.

11

Betaniamo Jesú斯 abido jailla rafue

1 Naie facaise Betaniamo Lázaro raillamiedi duide. Naimie miriñodi Marta, María iaiñuái.

2 Naie Maríadī jiairuido Jesú斯 eillímo caimare soride rana totade. Ie mei naiñaiño ie ifotie diga naimie eillina safenaillena dote. ³ Naie

iaiñuai Jesús díne uaina orediaiñuai, naimie billena. Naimie jibuisaibillena llotatatiiaiñuai:

—Nama, o isiruigamie duide —llotatatiiaiñuai.

⁴ Jesús naie rafuena fidiano, llote:

—Jamai fiodaillena naimie duiñede. Jusiñamui uaina siñonana comini uiñollena, naimie duide. Iemonia comini dinena: “Ua Jusiñamui Jitodio” cuena raitimaci.

⁵ Jesúdi Lázarona isiruite. Ie miriño iaiñuaína jiaiñisiruite; ⁶ iadedi Lázaro duillana Jesús fidiano, naimie díne jaiñede. Naimie illanomo menarui nia fiebide. ⁷ Ie mei ie llofueoicaiganodicaímo llote:

—Judeamo abido dane mai caí jailli.

⁸ Uai oticai:

—Llofueraima, judíuaí illaicomini birui noficina ona fairinoiacadímaci. ¿Niese naimaci díne dane jaitio?

⁹ Uai ote:

—Nagarui userede. Userenia bu macaria, raise ciua jira, eicaítaiñede; ¹⁰ iadedi bu naóna macaria, raise cioiñena jira, eicaítaiide. —Iese llofuetete; ia naimie rafuedo jaillena ñaite. Raite:

—Cue rafue suicana jaite. Cue jitaille dinori nia llofueticue. Cue rafuedo omoi jaia, marena jaitomoi. Iedo omoi jaiñenia, duere sefuitomoi.

¹¹ Dane llote:

—Lázaro jai inide; iadedi naimienas casitallena, jaiticue.

¹² Uai oticai:

—Nama, naimie jamai inia, nia dama casite.

¹³ Naimie jafaicí uanona iníamo comeciaina facadicai; iadedi Jesús naiena lloñede. Lázaro fiodaillana ñaite. ¹⁴ Ie jira Jesús caímo marefodo llote:

—Naimie jai fiodaite. ¹⁵ Nainomo cue iñena jira, cue siño uai omoi iiñollena, omoi facaina iobidicue. Naimie díne mai caí jailli.

¹⁶ Caímona Tomás caímo llote:

—Maiña. Naimie diga fiodaisaiticai —llote. Tomás mameci jiaicidi Dídimo. Naimiedi gorasa.

Jesús Marta diga ñaia rafue

¹⁷ Betaniamo cai ria, Lázaro raíafomo jai na-gaamagarui illana fididicai. ¹⁸ Jerusalémona Betaniamo tres kilómetros dinori illa jira, ¹⁹ diga judíuaí illaicomini eedollena, Marta iañuau María díne bitimaci. ²⁰ Jesús billana Marta fidiano, cai díne naisomo bite; iadedi jofomo María fíebide.

²¹ Jesúmo Marta llote:

—Nama, o bene itiona, cue iio fiodaiñede; ²² iadedi Jusiñamuimo buena o jicaia, naimie iena finoite. Iena uiñoticue.

²³ Jesús dinena uai ote:

—O iio abido jilloite.

²⁴ Naiñaiño uai ote:

—Nana comini jilloilliruimo naimie jiaí jilloite. Iena uiñoticue.

²⁵ Jesús uai ote:

—Fiodaillamona comini abiaína Jilloitaraímadicue. Jusiñamui diga jaca illena, cominina itataraimadicue. Bu cuena iinuanona, fiodaiadedi, iemonia ico jilloite. ²⁶ Cuena iiñotimieno Jusiñamui illanomo jaca illena itataitice. ¿Iena iiñotio?

²⁷ Naiñaiño uai ote:

—Jii, Nama; odí cai Jilloitaraimadio. Odí Jusiñamui Jitodio. Jusiñamui dinena o billamo jaie ocuiridicai.

28 Iese raillanova, jofomo Marta abido jaide. Ie euiñona uaiduano, anado llote:

—Llofueraima jai ride. Ona uaidote.

29 Iena cacajano, raire caí díne María bite.

30 Marta díga ie ñaianomo Betania ecímo Jesús nia ite. **31** Jesús díne María nia jaiñenia, judúai illaicomíndi Mariana nia eedotímaci. María jino jaillana ciuano, racadímaci. “Raíafomo eellena naiñaiño jaide” raillanova comeciaina facadímaci. **32** María Jesús díne rillano, naimiea duenallano, caiñici ifodo raínadacaída, llote:

—Nama, bene itiona, niadedi cue iiodi fiodaiñede.

Jesús Lázarona Jillotaja rafue

33 María eiana Jesús ciuano, naiñaiño díga bitino eiana ciuano, naimie comeci eo sunaite. Sunaillamona, jafaicína faite. **34** Jicanote:

—¿Ninomo Lázarona raitomo?

Uai otímaci:

—Nama, mai jibuisaibi.

35 Lázarona duenallanova, Jesús eede. **36** Iena ciuanona, judúai illaicomíni dínená llotímaci:

—Ero. Naimiea eo isiruite.

37 Jiaño raitímaci:

—Navui uisnidímiena jillotate. ¿Bue ñellená bimiea jilloitañede, naimie nia fiodaiñenia?

38 Iena cacajanona, ie siño uai finuana naimaci nia raise iinosiñena jira, Jesús comeci dane sunaite. Oni jaillanova, raíafomo ridícaí. Nofici motomo ite naie raíafomo. Ifodi jiaje noficína ibaica. **39** Jesús llote:

—Nofici oni ñuita.

Marta dínená naimie uai ote:

—Nama, naimie abi jai sorirede. Nagaamagarui raiafomo jai ite.

40 Jesú uai ote:

—Cueno o iinoia, Jusiñamui uai siñonana uiñoitio.

41 Iemono cominidi noficina oni ñuitadimaci. Jesú monamo eruaillano, llote:

—Moo, cue uaina o cacaja jira, iobidicue. **42** Jaca cuena cacadio. Iena uiñoticue; iadedi cue diga bene itino illa muidona, iese ado lloticue. Cueno o oretajana naimaci iinollena, o diga ado ñaiticue.

43 Ie mei eo ado llote:

—Lázaro, jino bi.

44 Nai fiadaitimiie nia naimie abi nana ferinua ra diga jino bite. Jesúdi cominimo llote:

—Naimie abi ferinua oni suiño. —Ie jira suiñodimaci.

45 Ie muidona María diga bitinomona ailluena comini Jesúna iinotimaci. Naimie finoca rafuena ciuanona, iinotimaci.

Jesúna meinellena, illaicomini comeciaina facaja rafue

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

46 Jesúna iinóñednomona damierie Jesú finoca rafuena fariseuai díne lluaidimaci. **47** Ie jira Jusiñamui diga nanoca ñairaini, fariseuai diga, danomo ofidimaci. Jesú rafuena siadotimaci:

—¿Niese naimieno nibaïiticaí? Diga siño rafuena ua finocabide. **48** Naimieno niese cai nibaiñenia, nana comini naimieno iinotimaci. Nana comini naimie dibeimo jaia, naimaci illaimana naimie jaillana jitaitimaci. Iemei romanos soldaduai biitimaci. Jusiñamui jofona judaiaibitimaci. Cai naïraiaina jiai fuidoitimaci. Iena jitaiñedicai.

49 Naie facaise nanoca Jusiñamui diga ñaíraimana Caifás illamona, naimacimo llote:

—Naimie rafuena raise uiñoñedomo. **50** Iese cai naíraimo suiñellena, damie cai nairai facaina fiodaitena, mare. Iena níbai nia raise uiñoñedomo.

51 Ie comecina dama facajano, iese lloñede; ia Jusiñamui diga nanoca ñaíraimana naimie illamona, Jusiñamui naimieno biena llotatate:

—Jesúdi cai comini facaina fiodaite.

52 Cai comini facaina dama fiodaiñede; iadedi nana Jusiñamuina iñonona facaina fiodaite. Diga nairaiáimo itimaci; iadedi naimiemo dajena nana naimaci duillena, naimie fiodaite. **53** Caifás lluana naimaci cacajamona, judúaí illaicomini comeciaína nia facadimaci, naimieno meinellena.

54 Ie jira Jesús judúaí illaicomini illa motodo marefodo macariñede. Jofue iñena dofodo jaidicai. Efraín railla nairai díne ridicai. Nainomo diga irui iticai. **55** Pascua railla rafue iaire iacana jira, ailluena comini Jerusalémo naimaci naíraimona jaidimaci. Rafue nia taineñenia, naimacimo ite rafue oni jaillena, cai einamaci llua isoi finodimaci. **56-57** Jusiñamui diga nanoca ñaírainidi fariseuaí diga navui ñaitimaci:

—Bu Jesúna cíoia, naimieno cai gaitallen, cai mo llono.

Rafuemo bitino illamona, Jesúna jenodimaci. Jusiñamui jofomo naimaci ia, coninimo jicanododimaci:

—¿Niese comeciaína facadomo? ¿Jesús bene biite? Cai illaicomini llua jira, níbai jai biñeite. Illaicomini lluana fidiano, naimie biñeite.

12

*Betaniamo Lázaro jofomo Jesús guilla rafue
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

¹ Pascua railla rafue rilledi seis digarui fiebidemo, Jesús caí diga Betaniamo jaide. Betania Lázaro illano. Jesús Lázarona fiodaillamona navui jillotate. ² Jesúri iobillano, Lázaro ie guille rafuena finode. Marta guille baí jonega. Jesús diga guitino motomo Lázaro ite. Jesús llofueoicaiganodicaidi jiaí motomo guiticai. ³ Iemei Maríadí nardomona finoca caímare soride ra Jesús eillimo totade. Daje botella raifi totade. Safenaillena naiñaiño ifotie diga ie eillina dote. Nai caímare soride ra eo raifide. Daje botella ite. Iemonia nana jofo jeraidi soride. ⁴ Caímona Judas Iscariote micorína mameciredimie ite. Jesúna gaitataitimie. Llote:

⁵ —¿Bue ñellena bie soride radí fecañede, ucubena ollena? Fecacadena, trescientos digarui maijia ucube díese raifide. Ie mei nai ucube dueredinomo fecadena, mare —llote. ⁶ Dueredinona naimie duenaiñede; iadedi naimie caí ucubena sedade. Naimiedi fíiriraima. Naie ucubemona fíiuilla jira, iese naimie llote.

⁷ Jesús uai ote:

—Dama ite. Bie soride ra naiñaiño jai eenoga cue fiodaillirui iena. ⁸ Dueredino omoí diga jaca iitímaci; iadedi omoí diga jaca iñeitícue.

Ailluena comini Lázarona ciua rafue

⁹ Lázaro jofomo Jesús illana ailluena caí illaicomini fidiano, bitimaci. Navui fiodaillamona Lázarona Jesús jillotaja jira, Jesúna dama cioiacaiñedimaci; iadedi Lázarona jiaí

cioiacadimaci. **10** Ie jira Jusiñamui dīga nanoca ñairainidi Lázarona jīai meinellemo comeciaina facadimaci. **11** Lázaro muidona ailluena judíuái illaicomini naimaci illa dībei fañonocaida, Jesúna iñotimaci.

*Jerusalémo illaíma isoi, Jesús marenajailla rafue
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

12 Pascua railla rafue illa jira, ailluena comini Jerusalémo itimaci. Egiptomona caí jaiagai jillobillana comecillena naie rafue ite. Jesús Lázaro dīga guillarui ie areruido Jesús Jerusalémo billana naie comini fididimaci. Fiodaillamona Lázarona Jesús navui jilloitajana dīga comini ciódimaci. Iena llocana uitimaci. Ie jira ailluena comini Jesús dīne jaidimaci. **13** Raforona uanona, naimiena feiñollena, naimie uicomo jaidimaci. Ado cuiriisite:

—¡Cai Jilloitaraíma billa! ¡Jusiñamui mamecido bitimie eo mare! ¡Cai Illaíma eo mare! —cuiriisite.

14 Jesúdi ailli baiga burrito emododo jaide. Jusiñamui facaina lloraíma micorí jaie llua isoi jaide. Jaie llote: **15** “Jerusalén imaci, jacinaiñeno. O Illaíma burrito emododo biite”. **16** Naie facaise bie rafuemo comeciaina facañedicaí; iadedi Jesús jillua mei, bie rafuena comeciticaí. **17-18** Lázarona Jesús jillotaja jira, ailluena comini Jesús dīne jaidimaci. **19** Iena ciuano, fariseuai coniniri ñaitimaci:

—Jaca buena birui finoñedicaí. Ailluena comini Jesús dībeimo jai jaidimaci.

Judíuainédino Jesúna cioiacana rafue

20 Judíuainédino Jusiñamuina sedallena, pascua railla rafuemo jīai bitimaci. **21** Naie facaise cai dīne

bitimaci. Felipedí Galilea ie Betsaida naírai imiena jira, Felipe dine bitimaci. Felipemo llotimaci:

—Jesúna cíoacadacai.

²² Felipe iena Andrémo llote. Ie mei Jesúmo lluaidiaimaiai. ²³ Jesús uai ote:

—Monamona biticue; ia jai cue fiodaille facaise ride. Comini cue uaidi siñonana uiñua facaise jai ride. ²⁴ Jiae rafuedo iena lloitícue. Ido rilla mei, naie ido sicoñenia, buena iñede; iadedi sicutuamona, ailluena llisilladi iite. Ie isoide. Cue fiodaiñenia, jaca bu jillobiñeite. Cue fiodaillemona ailluena comini jillobitimaci. ²⁵ Ie abimo ite rafuemo comecina dama bu facaia, ja muidomo faifite; ia cuemo ite rafuemo comecina bu facaia, monamo jaca iite. ²⁶ Cueno bu raise sedaacanía, cue rafuedo naimie jaite. Cue llofuegamieno naimie jaillamona, cuemono fueoite. Iemono cue Moodi naimieno caimare itataite. ²⁷ Cue comeci jai rucacuerite; iadedi, ¿niere raiticue? Raiñeitícue: “Moo, cue fiodaillemona cuena jillote”. Fiodaillena biticue. Ie jira raiticue: ²⁸ “Moo, cominina o uai siñonana uiñota”.

Ieconi monamona Jusiñamui llote:

—Jai iena finodícue. Dane iena finoitícue.

²⁹ Jusiñamui ñaiana nainomo ite comini raise cacaiñenano, raitimaci:

—Mona gurude.

Jiaíno raitimaci:

—Naimiemo Jusiñamui jaíenici llote.

³⁰ Jesús uai ote:

—Cue facaina naie lluana cacaiñedomo; iadedi omoi facaina iena cacadomo. ³¹ Cueno uiñoñedino duere sefuilla facaise ja taineite. Taife

anamo cominí jai itimaci; ia Jusiñamui Taifena ja anafeftaitaite. ³² Cruzmo cue fiodaia, naimacina jilloitallena, ailluena cominina cue dibeimo itataitcue. ³³ —Naimie fiodaillana naimaci uiñollena, iese llote.

³⁴ Naie cominí uai otimaci:

—Jusiñamui facaina lloraíní micoriai jaie cuega: “Cai Jilloitaraíma jaca fiodaiñeite”. ¿Niese raitio: “Jusiñamuimona biticue; ia fiodaiticue”?

³⁵ Jesús dane uai ote:

—Cue llofuria dinori omoi comeciaina nia lligaiñoticue. Cue lluamo cacarei. Omoi diga cue nia ia, cue llofuiamo cacarei. Jitiredemo bu macaria, naí illana raise uiñoñede. Ie isoide. Jeacino anamo itinodi jitiredinomo itimaci isoidimaci. Uanaicinona uiñoñedimaci. ³⁶ Jeacino anamona omoi jilloillena, cue llofuria uaido omoi comeciaina birui lligaiñoticue. Cue uaina iino, cue cominina omoi jaillena.

Bie llua mei, Jesús oni jaillano, naimacimona reirite.

Comini Jesús uaina iinoñena rafue

³⁷ Jesús diga siño rafuena finode; iadedi ailluena cominí: “Naimiedi cai Jilloitaraíma” raillana nia iinosiñede. ³⁸ Iemonia Isaías micori jaie cuegafuias suide. Naimie jaie cuega:

Jusiñamui, cai lluacinona cacadimaci.

O siño uaido o finoca rafuena jiai ciódimaci; iadedi iinoñedimaci.

³⁹⁻⁴⁰ Isaías micori dane cuega:

Naimaci ciói raillano, Jusiñamui naimacina uisnidino isoi itatate.

Naimaci comeciaimona abina uiñoi raillano, naimaci comeciaina feitate.

Naimieno iñoi raillano, iese naimacina jai itatare. Ie jira jai iñonidimaci. ⁴¹ Jusiñamui ie ebirede rafuena naimie ciuamona, Isaías micori iena llote. Isaías micori Jesúna llote. ⁴² Isaías micori iese llote; iadedi ailluena judíua illaicomini Jesús uaina iñotimaci. Fariseuaina jaciruillanona, iena janotimaci. Naimaci ofiracomona naimacina jino dotajana jaciruitimaci. ⁴³ Comini naimacina iobitajana naimaci eo jitalla jira, dotajana jitaiñedimaci. Jusiñamuimo ite iobillacinona raise oiacaiñedimaci.

Jesús ie Moona ñaia rafue

⁴⁴ Naie facaise Jesús eo ado llote:

—Cuena iñotimie cuena oretatimieno jiai jai iñote. ⁴⁵ Cuena ciódimie cuena oretatimieno jiai ciode isoide. ⁴⁶ Comini comeciaina lligaiñollena biticue. Ie muidona naga cuena iñotimie jitiredinomo jai iñede. Jeacino anamo jai iñede. ⁴⁷ Cue uaina cacajano iñonoñedimemo juez isoi birui lloñedicue. Cominina duere finollena, biñedicue; iadedi naimaci jeacynomona naimacina jilloitallena biticue; ⁴⁸ ia cuena bu iñonoñenia, cue uaina naimie iñonoñelmona, nana naimieno iñonoñedino janafefilliruimo Jusiñamui naimieno ico duere finoite. Cuena jitaiñedimie, cue uaina jitaiñedimie comini janafefilliruimo janafefite. ⁴⁹ Dama cue comeci facaja uaido lloñedicue. Cue Moo cuena oretaja muidona, cue Moo cuemo lloga uaido lloticue. ⁵⁰ Cue Moo lloga uaidi naimie

dibeimo cominina jaca itatate. Iena uiñoticue. Ie jira cue Moo cuemo lloga uaina jaca lloticue.

13

Jesúdi ie llofueoicaigano eilliaina jocua rafue

¹ Pascua railla rafue riacana areruido ia, Jesús ie Moo díne abido jaiacanana uiñote. Naimaci diga naimie nia ia, ie cominina jaca eo isiruite. ² Jesúna gaitatallena, naie facaise Taifedi Judas Iscariote micori comecina feidote. Judas micori Simón jito. ³ Jesúdi ie uai ie Moomona feiñuana uiñote. Ie Moo dinena billana uiñote. Ie Moo díne abido jaillena jiai uiñote. ⁴ Nairuido Jesús caí diga guite. Guilla meinoconi, Jesús a naidacaída ie abimo ite iñiroina duiñode. Abi dora diga ie moillina ferinote. ⁵ Janorede nogomo jinuina totaja mei, caí eilliaina jocode. Safenaillena, ie dora diga dote. ⁶ Simón Pedro díne naimie ria, Pedro jicanote:

—Nama, ¿cue eillina jiai jocoitio?

⁷ Jesús uai ote:

—Cue finoca rafuena birui uiñoñedío; iadedi jiairuido uiñoitío.

⁸ Pedro uai ote:

—Cue eillina jaca jocoñeitío.

Jesús uai ote:

—O eillina cue jocoñenia, cue facaina iñeitío.

⁹ Pedro uai ote:

—Nama, dama cue eillina jocoñeno. O facaina raise cue illena, cue onollí, cue ifogí diga, jiai joco.

¹⁰ Jesús uai ote:

—Nana o abina jocoñeitícue. Da o eillina jocoitícue. Jai noidimie mena icaiño noiñede. Ie abi jai jeanide. Dama ie eillina nibai dane jocoacade.

Omoi comeciai jiai jai jeanide; iadedi omoimona damie comeci nia jearede.

11 Naimien a gaitataiacadimien naimie uiñua jira, iese llote.

12 Cai eillaina jocua mei, ie iniroi dane jitaja mei, dane ana rainadajanona, caiimo jicanote:

—Omoimo ailli cue finoca rafuena nibai raise cacaiñedomoi. **13** Cuena “Cai Nama” raicabitomoi. “Cai llofueraima” cuena jiai raicabitomoi. Iese cuena omoi raia, mare. Ie isoi iticue. **14** Omoi Namadicue. Omoi llofueraimadicue; iadedi omoi mullaima isoi iticuedena, omoi eillaina jai jocodicue. Omoi jamai bue isoidinomona, omoi eillaina danirie jocua. **15** Cuemona fueo. Abi iedoñeno cue isoi omoi jai. Cue afemo iñedomoi. **16** Uanai omoimo lloticue. Mullaima ie nama afemo iñede. Oretagamie ie oretatimie afemo iñede. Ie isoide. Cue afemo iñedomoi; ia omoi eillaina jocodicue. “Jiaimie afemo iticaí” raiyanomo comecina omoi facañeno. **17** Bicino omoi uiñuamona, iese omoi finoia, cai mare iitomoi. **18** Nana omoina iese ñaiñedicue. Nana cue fetocanona uiñoticue. David micori jaie llote: “Cue diga guitinomona damie cuena enoidimie ite”. **19** Bie nia suiñenia, iena jai lloticue. Iena cuemo suilla mei, David micori llogacino raise iñoitomoi. **20** Uanai lloticue. Cue oretagamien bu feiñoia, cuena jiai feiñote. Bu cuena feiñoia, cuena oretatimien jiai feiñote.

*Jesúdi ie gaitataitimien llua rafue
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)*

21 Jesús iese llua mei, ie comeci sunaite. Llote:

—Uanai lloticue. Omoimona damie cuena gaitataite.

²² Caímona ¿nímie naimiena gaitataite? raillanona, comecina facajano, coninimo eroridicai.

²³ Cuena Jesús eo gaia jira, Jesús abimo iticue.

²⁴ Cuena uaiduanona, Pedro cuemo llote:

—“¿Bu ona gaitataite?” Jesúmo jícano.

²⁵ Ie jira Jesúmo jícanoticue:

—Nama, ¿bu ona gaitataite?

²⁶ Jesús uai ote:

—Bie llomenicona mutajanona, námiemo fecaiticue —raite. Mutaja mei, Judas micorímo fecade. Námiemo micoridi Simón Iscariote jito.

²⁷ Llomenicona guilla meinoconi, Taife anamo Judas micori illamona, Taife námié comecina feidote. Jesús námiemo llote:

—O finoacaga rana raire fino.

²⁸ Jesús Judas micorímo lluana raise uiñoñedicai.

²⁹ Judas micori ucubena sedaja jira, jiaíno comecina facade: “ ‘Cai jitaille guille ibarisai’ Jesús námiemo llote”. Iese lloñenia, “ ‘Janore ucube dueredinomo feca’ nibai námiemo llote”.

³⁰ Guilla mei, Judas micori jino jaide. Naie facaise jai jitireficaide.

Jesús ie fiodaillena ñaia rafue

³¹ Judas micori jailla mei, Jesús llote:

—Jusiñamuimona billanona, iimana jaidicue; ia cue fiodaillé facaise jai ride. Cue fiodaillémona cominidi Jusiñamui uai siñonana uiñoitimaci.

³² Iemonia Jusiñamui uai siñonana comini uiñoa, Jusiñamuidi cominina cue siño Jitona jiai uiñotaite. Iese ja finoite. ³³ Cue comini, dallu omoi diga

bene iticue. Jaiticue. Cue diga iacanitomoi. Judíuaí illaicominimo navui cue llua isoi, omoímo ja lloitícue. Cue jaillinomo nia jaiñeitomoi.
 34 Ie jira jiae rafuena omoímo ja lloitícue. Omoína cue isiruilla isoi, coninina omoí isirui.
 35 Coninina omoí isiruilla mona, jiae cominidi cue cominidomoína uiñotimaci.

Pedro Jesús diga ñaia rafue

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 Naie facaise Pedro naimíemo jicanote:

—Nama, ¿níné jaitio?

Jesús uai ote:

—Cue jaillinomo cue diga ja jaiñetío. Jairuido jaitio.

37 Pedro uai ote:

—Nama, ¿bue ñellená ja jaiñetícue? O jitaia, o facaina ja fiodaitícue.

38 Jesús dinena uai ote:

—Cue facaina fiodaiacadío. Uanai omo llotícue. Nia monaiñenia, iitava nia ñaiñenia, dacaiño amani cuena janoitiosa.

14

Jesús ie Moo dinomo rille rafue

1 Jesús ie llofueoicaiganodicaina nia llofuete:

—Rucaicueriñeno uri i. Jusiñamuina iñocana jai. Cuena jiai iñocana jai. 2 Cue Moo illanomo diga comini illanuaí ite. Iese iñedena, omoímo jai llotícue. Omoí illinuaina raise finollena, nainomo jaitícue. 3 Fuiduanona, dane abido biitícue. Omoína cue dñe uillena, cue dñe omoí illena, biitícue. 4 Cue jaillinona birui uiñotomoí. Nainomo omoí rillena jiai uiñotomoí.

5 Tomás uai ote:

—Nama, o jaillinona uiñoñedicai. ¿Niese nainomo riiticaí?

6 Jesús uai ote:

—Omoi naiso isoidicue. Uanaicinona lloticue. Cue Moo dibeimo cominina jaca itataticue. Cue Moo dine joide naiso isoidicue. Jaca dasode cue Moomo duide naidi. Cue Moo dine o ria, cuena iino. **7** Cuenca uiñotomoína, cue Moona jiaí uiñotomoí. Biruidemona naimiena uiñoitomoí. Naimiena jai ciodomoi.

8 Felipe uai ote:

—Nama, o Moona caímo acata. Iemo jai macaibaite.

9 Jesús uai ote:

—Felipe, are omoi diga iticue; iadedi cuena nia uiñoñedomoi. Cuena ciódime cue Moona jiaí jai ciode isoide. ¿Niese llotio: “O Moona caímo acata”? Cue Moona jai ciódio isoidio. **10** Cue Moo diga daajedicoco. Iena nia iinoñedio. Cue lluadí cue Moo uai. Cue lluadí cue comecí iuaiñede. Cue motodo naimie maijide. **11** Cue Moo diga daajedicocoña iino. Cue uaina omoi iinoñenia, siño rafuena cue finua jira, cuena iino.

Jesús ie Moo Joreñona llua rafue

12 Jesús nia llofuite:

—Uanai lloticue. Cuena omoi iinoia, cue finoca rafuena jiaí finoitomoí. Cue Moo dine cue jailla jira, cue Moo Joreñona omoi dine cue oretaja mei, cue finua baifemo finoitomoí. **13** Cue Moo uai siñonana omoi uiñollena, buena cue dibeido cue Moomo omoi jicaia, nana iena finoiticue. **14** Cue dibeido omoi jicaia, iena finoiticue. **15** Cuenca

omoī isiruia, cue llogacīnuaīna iīnoitomoi. ¹⁶ Ie Joreño omoīmo fecallena cue Moomo jīitīcue. Naie Joreñodī omoīna canoite. Omoī diga jaca iite. ¹⁷ Uanaicīnona llocabite. Naimīena naimacī uiñōñena jira, cuena iīnoñedīno naimīena feiñonidīmacī; iadedī naimīe omoī diga illa jira, naimīena uiñotomoi. Omoī diga jaca iite. ¹⁸ Omoīna faīnonocaiñēitīcue; ia dane biitīcue. ¹⁹ Nano nīgarui illanona, cuena iīnoñedīno cuena nia cīoitīmacī. Ie mei cuena cīoiñēitīmacī; iadedī fiodaillamona cue jillua mei, cuena nia cīotomoi. Cue jaca illa jira, jīai jaca iitomoi. ²⁰ Fiodaillamona cue jillua mei, cue Moomo cue duillana raise uiñōitomoi. Cuemo omoī duillana jīai raise uiñōitomoi. Omoīmo cue duillana jīai raise uiñōitomoi. ²¹ Cue llogacīnuaīna omoī isiruia, cuena isiruitomoi. Ie jira cue Moodī omoīna jīai isiruite. Omoīna jīai isiruitīcue. Omoīna cuena uiñotaitīcue.

²² Iscariotena mamecīreñede Judas naimīemo jīcanote:

—Nama, ¿bue ñellena dani caina ona uiñotaitīo; iadedī jīaīe comīnīna ona uiñotañēitīo?

²³ Jesús uai ote:
—Cuena isiruitīnona cue rafuena uiñotadicue. Bu cuena isiruia, cue llogacīnuaīna iīnoite. Cue Moo naimīena isiruite. Lemona naimīena nabaitīcoco. ²⁴ Bu cuena isiruiñēnia, cue llogacīnuaīna iīnoñede. Cue llogacīnodī cuejeñede. Cue Moo ie. Naimīe cuena oretate. ²⁵ Omoī diga nia cue illamona, bie llogacīnuaī omoīmo jai lloticue. ²⁶ Cue Moodī omoīna canollena, naga rafuena omoīna llofuelleña, cue facaina ie Joreñona omoīmo oretaite. Omoīna nana

omoimó llogacinaína comecitaite. ²⁷ Cue Moo díne jaiticue; iadedí omoí comeciaína uri itataiticue. Cuena iinoñedino omoí comeciaína iese itatanidimaci. Jarire iñeno. Jaciruiñeno. ²⁸ Ailli cue lluana cacadomoí: “Cue Moo díne jaiticue; iadedí dane biiticue”. Cue Moo díne cue jailla jira, cuena omoí isiruia, cuerí iobitomoí. Cue Moo cue afemo ite. ²⁹ Bie rafue cuemo nia suiñenia, uicodo omoimó iena jai lloticue. Naie suia, cuena fañonocaiñeno omoí jaillena jitaidicue. ³⁰ Omoí diga are nia ñaiñetícue. Cuena iinoñedino anamo itímie cuena jai duere finoacade. Taifena ñaíticue. Naimie anamo iñedicue; ³¹ iadedí cue Moona cue isiruillana cuena iinoñedino uiñollena, cue Moo cuemo llua isoi, finoiticue. Mai caí jailli.

15

Uvas railla riara ie rafue

¹ Jesús nia llofuite:

—Cue díbeimo marena omoí illena omoí raise uiñollena, jíae rafuedo iena llofueitícue. Uvas railla ua riaradicue. Cue Moodí uvas railla riara sedaraima. ² Cue amena igaillaidomoí. Llisiñede igai cue Moo cugaica. Eo llisillena, naga lliside igaina janore muido jaigaica. Ie isoide. ³ Cue llogacinaido jaillamona, jai jaigaica isoidomoí. Iemonia omoí comeciaí jai jeanide. ⁴ Cuena nabai. Ona jíai nabaiticue. Naie amenamo jai duiñena jira, daje díbegaise jaitaca igaidí jai llisiñede. Ie isoide. Cuena omoí nabaicabiñenia, llisiñede igai isoidomoí. Ie jira cuena nabai. ⁵ Uvas railla riaradicue. Cue amena igaillaidomoí. Cuemo omoí duiadedí, omoimó cue duiadedí, eo

lliside isoidomoī; iadedi cuemo omoī duiñenia, jaca llisiñede isoidomoī. Cuemo omoī duiñenia, cue jitaila isoi mare rafuena jaca finoñeitomoī.

⁶ Jai duide igaillai safenaila mei, maraiñena jira, jobaillena, danomo ofitaticai. Cuemo duiñedimie jai duide igai isoide. Jusiñamuimona duere sefuite.

⁷ Cuena omoī nabaia, cue uaina omoī feitañenia, omoī jitaille rana jīca. Ie mei feiñoitomoī. ⁸ Eo lliside omoī isoia, cue Moo iobide. Iese omoī ia, ua cue cominidomoī. —Iese Jesús llofuete; ia naimie dibeimo naimaci raise illena ñaíte. Mare rafuena naimaci finocana jaillena ñaíte.

⁹ Nia llofuete:

—Cuena cue Moo isiruilla isoi, omoīna isiruiticue. Cuena nabaicabi. ¹⁰ Cue Moo llogacīnuaína cue iñuamona, naimie isiruillacīno anamo iticue. Cue Moo llogacīnuaína omoī iñuamona, cue isiruillacīno anamo itomoī. ¹¹ Cue isoi omoī comeciai eo caimarellena, bicīnuaí omoīmo lloticue.

¹² 'Dane bie rafuena lloiticue. Omoīna cue isiruilla isoi, coninīna omoī isirui. ¹³ Naimaci o isiruillamona, o nabaiñiai facaina o fiodaia, naimacina eo ua isiruitio. ¹⁴ Cue llogacīnuaína omoī iñnoia, cuena nabaidomoī. ¹⁵ Omoīna "Cue mullaiaidomoī" jaca raiñedicue; iadedi omoīna "Cue nabaiñiaidomoī" birui raiticue. Mullaiai imaci patrón finoca rafuena uiñoñedimaci. Ie jira nana cue Moomona cue cacaja rafuena omoīmo jai lloticue. Ie jira nana cue rafuena jai uiñotomoī. ¹⁶ Cuena fetoñedomoī; iadedi omoīna fetodicue. Omoī lliside isoicabillana omoīmo jai lloticue. Ie mei buena cue mamecīdo cue Moomo omoī jicaia,

omoīmo fecaite. ¹⁷ Coninīna omoī isiruillena jai lloticue.

Comini Jesúna enoilla rafue

¹⁸ Jesús nia llofuite:

—Cuena iinoñedino omoīna enoia, nano cuena jai enoidimaci. Iena uiñotomoī. Omoīna nia enoiñenia, cuena jai enoidimaci. ¹⁹ Naimacimo jaīnaīaidomoīna, omoīna isiruitimaci; iadedi naimacimo omoī jaīnaīaiñena jira, omoīna cue fetua jira, omoīna enoidimaci. ²⁰ Omoīmo jai lloticue. Illaīma duere sefuria, naimie anamo itino jīai duere sefuidimaci. Ie isoide. Cuena comini duere finua isoi, omoīna jīai duere finoitimaci. Cue llofuiacínona naimaci iīnua isoi, omoī llofuiacíno jīai iīnoitimaci. ²¹ Cuena oretatimiena naimaci uiñoñena jira, cue muidona iese finoitimaci. ²² Naimacimo ite jeacinona naimacimo lloñedicuena, naimacimo ite jeacinona uiñoñedimaci. Cue rafuena naimaci cacajamona, naimacimo ite jeacinona jai uiñotimaci. Naimacimo jeacino nia ia, naimaci muidona. ²³ Cuena enoidimiedi cue Moona jīai enoide. ²⁴ Eo siño rafuena naimaci motomo finodícue. Buna cue isoi jaca finoñede. Iena finoñedicuena, naimacimo ite jeacinona uiñoñedimaci. Cue siño finoca rafuena jai ciōdimaci. Ie jira cuena enoidimaci. Cue Moona jīai enoidimaci. ²⁵ Naimacina David micorí jaie llote: “Naimacimo buena finoñedicue; ia cuena enoidimaci”. Naie cuegafuiai jai suide.

²⁶ ’Cue Moo ie Joreño omoīmo oretaite. Ie Joreño omoīna canoite. Omoīna uanaicinona uiñotaite.

27 Cue nano lluaruimona cue diga omoi illa jira, cue facaisena jiai raise lloitomoi.

16

Judiuai illacomini Jesús llofueoicaiganona duere finua rafue

¹ Jesús nia llofuetē:

—Danomo abido omoi jaiñellena, cue uaina omoi fañonocaiñellena, bicinuaí omoimo ja lloiticue. *² Omoi ofiracomona illacomini omoina dotaitimaci.* Jairuido omoina meiniamona: “Jai Jusiñamuina marena sedadicaí”, comeciaína facaitimaci. *³ Cuena naimaci iinoñena jira, cue Moona jiai naimaci iinoñena jira, iena finoitimaci.* *⁴ Bie rafue omoimo suia, naie facaise cue lluana omoi comecillena, omoimo birui lloticue.* Omoi diga cue illa jira, navui iena lloñedicue; iadedi omoimona birui oni jaiticue.

Jesús Jusiñamui Joreñona llua rafue

⁵ Jesús nia llofuetē:

—Cuena oretatimie dine ja jaiticue; iadedi omoimona buna: “¿Nñe jaitio?” cuemo jaca nia jicanoñede. *⁶ Omoimo bie rafue cue llua jira, omoi comeciaí eo sure ite.* Ie jira cue jaillinona jicanoñedomoi. *⁷ Uanai lloticue.* Cue jaia, mare. Cue jaiñenia, omoina canoraima omoi dine biñeite. Cue jaia, omoi dine naimiena oretaiticue. Jusiñamui Joreñodi omoi canoraima. *⁸ Naimie bia, cuena iinoñedinona naimacimo ite jeacinona uiñotaite.* Naimiedi Jusiñamui marena naimaci illana jitaillana uiñotaite. Naimiedi Jusiñamui naimacina duere finollena jiai uiñotaite.

9 Cuena naimaci iinoñenia, naimacina naimacimo jeacino nia illana uiñotaite. **10** Cue Moo díne abiðo cue jaillinona, cuena cíoñeitímaci; ia iemona Jusiñamui Joreño cue uaina siñonana uiñotaite. **11** Fiodaillemona jilloiticue. Iemona cuena iinoñedino anamo itímiedi cue Moo janafefillacino anamo iite. Taifena ñaiticue. Cue finoca rafue muidona, cue Moo Joreñodí cominina, cue Moo Joreñodí cominina naie janafefillemona jilluana uiñotaite. **12** Diga rafue omoímo nia lloiacadicue; iadedi jai rairaifaidomoí. **13** Jusiñamui Joreño bia, omoímo nana uanaicinuaina llofueite. Dama ie facaina llofueñeite; iadedi ie cacajacínodo llofueite. Jiairuido suille rafuena llofueite. **14** Omoína cue rafuena uiñotaite. Ie jira cuena iobitaite. Nana cue Moomo ite uaidi cueje. **15** Ie jira bie rafuena lloticue. Jusiñamui Joreño omoína cue rafuena raise uiñotaite.

Sunaillamona caimare illa rafue

16 Jesús nia llofueite:

—Dallu illanona cuena cíoñeitomoi. Ie mei dallu illanona, cuena dane cíoítomoi.

17 Ie llofueoicaiganodícaimona damierie daní coninímo jicanodosíte:

—¿Niese caímo llote: “Dallu illanona, cuena cíoñeitomoi. Ie mei dallu illanona, cuena dane cíoítomoi. Cue Moo díne jaiticue”? **18** ¿Buena caímo llote? Raise cacaiñedícaí.

19 Cai jícanuana Jesús uiñuanona, naimie jícanote:

—¿Cue lluana raise uiñoiacadomoí? **20** Cuemo suille rafue sua, eo eeditomoi; iadedi cuena iinoñedino eo iobitímaci. Sunaitomoi; iadedi

jiairuido caimare iitomoi. ²¹ Jiae uaido iena lloitice. Riño jocoacania, naiñaiño jigico isirede. Jocua mei, naiñaiño urue jeiciamona, isirenadi feibicaide. Iemonia jai iobide. ²² Ie isoide. Ja sunaitomoi; iadedi dane omoīna citoitice. Fiodaillamona cue jillua mei, dane cuena citoitomoi. Ie mei caimare iitomoi. Iemonia omoīna buna sure itatañeite. ²³ Nairuimo cuemo buena jicañeno; iadedi cue Moomo jica. Ie mei cue muidona naimie omoīmo fecaite. ²⁴ Cue mamecido cue Moomo buena jaca nia jicañedomoī. Jica. Ie mei feiñoitomoi, omoī comeci eo caimare illena.

Jiairuido Jesús marefodo llua rafue

²⁵ Jesús nia llofuete:

—Jiae uaido bicinona omoīmo jai lloticue. Jiairuido iese lloñeiticue. Omoīna cue Moona marefodo lloitice. ²⁶ Nairuimo cue Moomo omoī facaina jicañeiticue. Cue mamecido cue Moomo omoī jitailiacinona dani jicaitomoi. ²⁷ Omoīna naimie isiruillamona, omoīmo fecajite. Cuena omoī isiruilla jira, cue Moomona cue billana omoī iinua jira, cue Moo omoīna isiruite. ²⁸ Cue Moomona eniruemo biticue. Naimie díne abiō jaiticue.

²⁹ Lloticai:

—Jai marefodo caimo llotio. O uaina meido-cana jai uiñedio. ³⁰ Nana rafuena o uiñuana uiñoticai. Caí comeciaimo iticinona o uiñuamona, caina raise uiñotio. Iemonia Jusiñamuimona o bil-lana jai iinoticai.

³¹ Jesús uai ote:

—Cueno jai iinotomoi. ³² Jiairuido, ua birui, oni tuuitomoi. Nagamiai jofomo omoi jailla mei, dama ifoconi fiebiticue; iadedi dama iñeiticue. Cue Moo cue diga iiite. ³³ Cueno omoi iinuano, omoi uri illena, omoimo bie lloticue. Eniruemo omoi ia, jaca duere sefuitomoi; iadedi omoi comeciaina ocuiño. Omoina duere finodinona jai cue emodofilla jira, omoi comeciaina ocuiño. Naimaci baifemo faiticue.

17

Jesús ie Moo diga ñaia rafue

¹ Jesú bicinona llua mei, monamo eruaillano, jiide:

—Moo, cue fioldaiacanarui jai ride. Cue uai siñonana uiñota. Iemei o uai siñonana jiai uiñotaiticue. ² Nana comini afemo cuena jai itatatio. Jimana cue jaillamona, nana comini afemo cuena jai itatatio. Comini comeciai iuaina o meidotajamona, cue fioldallamona, ailluena comini o diga jaca iitímaci. ³ Ona nanoca Jusiñamuina uiñoitímaci. Jai cuena o oretajana jiai uiñoitímaci. ⁴ Ailluena siño rafuena jai finodícue. Nana o cuemo lloga rafuena cue finuamona, bene ona jai iobitadicue. ⁵ Ore Moo, enirue nia iñena facaiseconi o diga iticue. Illaíma isoi o ecimo dane ebire iacadicue. Dane cuemo ine, daje isoi coco illesa. ⁶ Comini comeciai iuaina o meidotajamona, naimacina jai llofuecabiticue. O anamo naimaci illamona, omo ite rafuena llofuecabiticue. Lemona o rafuena iinocana jaidímaci. ⁷ Nana cuemo ite rafue omona feiñoticue. Iena jai uiñotímaci.

8 Nana cuemo o llogacinuaína naimacimo jai lloticue. Jai iiñotimaci. Omona cue billana jiai jai iiñotimaci. Cuena o oretajana jiai iiñotimaci.

9 Naimaci facaina birui jiñdicue. Naimacina cuena iiñotadio. Ie jira omo jai duidimaci. Ona iiñonoñedino facaina birui jiññedicue. **10** Nana o dibeimo itinodi cueje. Nana cue dibeimo itinodi oie. Nana naimaciri iobidicue. **11** Bene eniruemo fiebitimaci. Eniruemona monamo jaiticue. O dñe abido jaiticue. Ore Moo, jeacino naimaci finoi raillano, o anamo o uai diga naimacina seda. Coco comeci lloilla isoi, naimaci daje isoi comeciaína lloita. **12** Naimaci diga nia cue ia, naimacina cue anamo sedadicue. Naimacina raise sedadicue, naimaci feirai raillano. Naimaci motomona dama Judas feiraite. Jusifñamui lloraíma micori cuegafuiai suillena, naimie ua faifite. **13** O dñe ja jaiticue. Cue isoi naimaci comeciai eo caímare illena, naimacimo ailluena rafuena jai lloticue.

14 O llogacinuaína jai lloticue. Ona iiñonoñedinomo naimaci jaínaíaiñena jira, ona iiñonoñedinomo naimacina enoidimaci. Ona iiñonoñedinomo jiai jaínaíaiñedicue. **15** Eniruemona birui o naimacina uana jícanoñedicue; iadedi Taifemona naimacina o sedajana birui jícanoticue. **16** Ona iiñonoñedinomo jaínaíaiñedimaci. Ona iiñonoñedinomo jiai jaínaíaiñedicue. **17** O llogacinuaído naimacina marena itata. O llogacinuaídi uanaicino. O jitailiacinona naimaci finollena, o uai naimaci comeciaímo raise itata. **18** Bene cuena o oretaja isoi, ona iiñonoñedinomo dñe naimacina oretaticue.

19 Uanaicinona naimaci uiñuamona, naimaci comeciai marebicaillena, cuena iiñotino facaina

fiodaiacadicue. ²⁰ Bimacina birui dane jiñedicue; iadedi bimaci cue rafuena ico lloia, jiae comini cuena iinoitimaci. Cueno ico iinoitino facaina birui jiai jiadicue. ²¹ Daajedicoco. Coco illa isoi, naimaci comeciaina daje isoi lloillena, nana naimaci facaina jiadicue. Daje isoi comeciai lloillamona, cuena nia iinoñedinodi iinoitimaci. Iemono cuena o oretajana iinoitimaci. ²² Cuemo o iga uaudi ebirede. Naimaci comeciai lloillena, naimacimo o uai jai cue iga. ²³ Naimaciri dajedica. O diga daajedicoco. Naimaci comeciai daje isoi lloillana jitaidicue. Iemono cuena iinoñedino bene cuena o oretajana uiñoitimaci. Cueno o isiruilla isoi, naimacina o isiruillana jiai uiñoitimaci. ²⁴ Ore Moo, naimaci cue dñe illena jitaidicue. Enirue nia iñenia, illaima isoi o ecimo ebire jaie iticue. Dane ie isoi ebire birui cue ia, naimaci cuena ciuana jitaidicue. ²⁵ Ore Moo, mareuidimedio. Jiae comini ona uiñoñedimaci; iadedi ona uiñoticue. Cue llofueoicaiganodi o cuena oretajana jai uiñotimaci. ²⁶ Naimacimo ona jai lloticue. O cuena isiruilla isoi coninina naimaci isiruillena, naimacimo nia lloiticue —jiide.

18

Jesúna gaitalle rafue

(Mt 26.47-58; Mr 14.43-54; Lc 22.47-54)

¹ Jia mei, Jesús ie llofueoicaiganodica diga, Cedrón railla iconi enefebeimo ruica aceituna railla riaraiai illanomo naiona jaide. ² Jesús caí diga nainomo jaisoilla jira, Judas micori naie illanona jiai uiñote. Jesúna gaitatallena nainomo Judas jaide. ³ Soldaduaí diga policías diga jaide.

Naimacina ifode. Jusiñamui diga nanoca ñairaini naimacina oredimaci. Fariseuai naimacina jiai oredimaci. Soldaduaidi lamparíniairi bitímaci. Reinaiairi jiai bitímaci. Sidaníairi jiai bitímaci. Judas naimacina ifode. ⁴ Jesúdi nana naimiemo suille rafue uiñuanona, naimaci díne billano, jicanote:

—¿Buna jenodomoi?

⁵⁻⁶ Uai otímaci:

—Nazaret ie Jesús.

Jesús uai ote:

—Imiedicue.

Iena cacajano, jacinaillamona, abido ñaijillamona, eniruemo uaidimaci. Jesúna gaitatallena, Judas micori naimaci diga ite.

⁷ Jesús dane jicanote:

—¿Buna jenodomoi?

Uai otímaci:

—Nazaret ie Jesús.

⁸ Jesús uai ote:

—Omoímo jai llotícue: “Imiedicue”. Cueno omoíjenoia, cue diga itíno oni jaillena rairuiñeno.

⁹ Naimie ie Moomo como lloga uai suillena, iese llote. Iese ie Moomo como llote: “Cueno o ñinotaganomona jaca buna faifiñedícue”. ¹⁰ Ie daa-caiño Simón Pedrodí ie lloebí llínocaida, Jusiñamui diga nanoca ñairaíma mullaíma jefona jaibonote. Naie mullaíma mamecidí Malco. ¹¹ Iena ciuanona, Jesús Pedromo llote:

—O lloebina eeno. Cue Moo jitaila isoi, fio-daiticue.

¹² Ie mei soldaduái, imaci capitán diga, judíuaí imaci policías diga, Jesúna gaitajano, naimiená

maitimaci. ¹³ Anás díne nano uitimaci. Anásdi Caifás jífai. Caifásdi Jusiñamui diga nanoca ñairaima. ¹⁴ Navui Caifás judúai illaicomínimo llote: “Damie nana caí comini facaina fiodaitena, mare”.

Pedro Jesúna nano janua rafue

(Mt 26.69, 70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

¹⁵ Simón Pedro Jesús jínafo racade. Jíai racadicue. Cuena Jusiñamui diga nanoca ñairaima uiñua jira, ie nairaibírimo Jesús diga jaidicue; ¹⁶ iadedi Pedro nasemo fíebicaide. Ie jira jino abido jaillano, Pedro fo atillena, nasena sedaraiñomo jicanotícue. ¹⁷ Naiñaiño Pedromo llote:

—Jesús llofueoicaigano imiedio.

Pedro uai ote:

—Ieñedícue.

¹⁸ Rosirena jira, naie jofo mullaiai, policías diga, cooci diga irai bonodimaci. Agaillena irai ecimo naidaidimaci. Agaillena Pedro naimaci motomo jíai ite.

Jesús Anás díne illa rafue

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

¹⁹ Ie facaise Anás Jesúmo ie llofueoicaiganodicaina jicanote. Ie llofuiaciuaiña jíai jicanote. ²⁰ Jesús dinena uai ote:

—Nana comínimo marefodo llotícue. Omoi ofiracuaimo jaca llofuecabiticue. Jusiñamui jo-fomo jíai jaca llofuecabiticue. Nainomo nana o comini oficabidomoi. Bainino buena jaca lloñedicue. ²¹ ¿Bue ñellena birui cuemo jicanotío? Cuena cacadínomo iena jícano. Cue llofuiana uiñotímaci.

22 Iese Jesús llua jira, daje policía naimie uiecona butade. Jesúmo jicanote:

—¿Bue ñellena iese uai otio?

23 Jesús dinena naie uai ote:

—Naimie uai jeare oticuena, cuemo llono. Jeare oñedicuemo, ¿bue ñellena cuena butadio?

24 Jesús uai oñede. Iemei Anásdi Caifás jofomo Jesús maianona orede.

Pedro Jesúna dane janua rafue

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 Ie facaise Pedro irai ecimo nia agaide. Nainomo itino naimiemo llote:

—Jesús llofueoicaigano imiedio.

Pedro janote:

—Ieñedicue.

26 Naie facaise daje mullaíma Pedromo llote:

—Aceitunas railla riaraíai illanomo ona ciódigue llote. Jusúna soldaduaí gaitaja facaiseconi Pedro naie mullaíma ie come jefona aillí jaibonote, soldaduaí Jesúna gaitaja ie daacaiño. **27** Pedro dane janote. Ieconi iitava ñaite.

Jesús Pilato dine illa rafue

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Ie mei Caifás jofomona gobernador jofomo Jesúna jitiramo uitimaci. Naie facaise gobernordi Pilato. Naimiedi judíuaíñedimie. Naimaci einamací rairuilla jira, judíuaíñedimie jofomo naie facaise fo jaiñedimaci. Fo jaiadedi, pascua railla rafue guilledi guiñega. **29** Ie jira Pilato jino bite. Naimacímo jicanote:

—¿Nié isoide rafue muidona llogidotomoí?

30 Uai otimaci:

—Bimie maraiñede rafue finoñedena, o dine naimiena atiñedicai.

³¹ Pilato llote:

—Naimiena uiño. Omoi einamac i llogaciuñado naimiena duere fino.

Uai otimaci:

—Come meinellena caimona rairuidomoi. Naimie coraiana jitaidicai —llotimaci. ³² Navui Jesúdi: “Cuenca cruzmo coraítimaci” llote. Naie lluacino jai suisaside.

³³ Pilato fo abido jaillano, Jesúna uaiduano, naimiemo llote:

—Judíua illaíma raillamiedio.

³⁴ Jesús dinena jicanote:

—¿O comechina dama iese facajano llotio? Iese comechina o facañenia, jiaimie omo lloga.

³⁵ Pilato uai ote:

—Judío imieñedicue. O rafue raise uiñoñedicue. Omoi comini cuemo ona fecadimaci. Jusiñamui diga nanoca ñairaíni cuemo jiai fecadimaci. ¿Nié isoide maraiñede rafuena finodio?

³⁶ Jesús uai ote:

—Eniruemo cominina sedañedicue. Judíua illaicominí cuena gañañellena, eniruemo cominina sedadicuedena, cue comini cue facaina fuiridimaci.

³⁷ Pilato uai ote:

—Ie jira odi illaímadio.

Jesús uai ote:

—Jaca railla. Uanaicino llollena, jeicigacue. Nana uanaicinona jitaidino cue lluana cacadimaci.

³⁸ Pilatodi Jesús uaina uaitajamona, raite:

—¿Nié uai naidi uaina?

Ie mei dane jino billano, cominimo llote:

—Jaca nicina naimiemo iñede.

Jesúna coriacana rafue

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

³⁹ Pilato nia llote:

—Naga año pascua railla rafue illa facaise, damie cárcelmona jino ollena, cuemo jicanuaibisoidomoí. Bie año omoi jitaia, omoi illaíma raillamieno marena oreaiticue.

⁴⁰ Comini dinena cuiriidimaci:

—Dama ite. Bimieno jitaiñedícaí. Barrabásna cárcelmona marena jino oreta. —Iese cuiriidimaci. Barrabásdi fíriraima.

19

¹ Ie mei Pilato Jesúna oni uillanona, naimieno sechedotade. ² Jifanodosillena, soldaduái eecuaimona finoca nuiciraina naimie ifogimo jitadimaci. Jiduirede iniroina jitatajano raitimaci:

³ —Judíuái illaimadio. —Iemei ie uiecona bucoidimaci.

⁴ Pilato dane jino billano, raite:

—Naimie omoi díne jino ja biite. Naimiemo nicinodi iñede —raite.

⁵ Ie facaise Jesús jino bite. Eecuaimona finoca nuiciraina jitaca. Jiduirede iniroina jitaca. Pilato naimacímo llote:

—Jadi, naimie.

⁶ Jusiñamui diga nanoca ñairainidi, jiae illaicomini diga, naimieno ciuano, cuiriidimaci:

—Naimieno corai.

Pilato llote:

—Naimiemo nicinodi iñede; ia oni uillanona, naimieno omoi corai.

⁷ Uai otimaci:

—Moisés micorí jaie cuega: “Bu Jusiñamuina jeare ñaianona, fiodailla”. “Jusiñamui Jitodícue” naimie railla jira, naimie fiodailla. Naimie Jusiñamui Jitona abina caitadimie. Caimona naimiedi maraiñede rafue jai finode.

⁸ “Naimiedi Jusiñamui Jito” comini raillana Pilato cacajano, eo jacinaite. ⁹ Jesúna dane fo uite. Jesúdi Jusiñamui Jitona naimie raise uiñollena, Jesúmo jicanote:

—¿Ninena bitio?

Jesús uai oñede. ¹⁰ Ie jira Pilato dane jicanote:

—¿Bue ñellena cue uaina oiacainedio? Uai cuemo ite, o marena oretallena. Uai cuemo ite, ona coraitallena.

¹¹ Jesús uai ote:

—O anamo Jusiñamui cuena itataja jira, o uai ite, cuemo llollena. Ie jira omo cuena fecadino o baifemo jeacino finodimaci.

¹² Ie facaimona Pilato Jesús marena jino oretiacade; iadedi judíuai illaicomini dinena curiisite:

—Bimie o jino marena oretaria, caí nanoca illaíma ie nabaiñedio. “Illaimadicue” Jesús lluamona, caí nanoca illaíma dibeimo naimiedi iñede. Caí nanoca illaímadí César.

¹³ Comini lluana cacajano, Pilato Jesúna jino atide. Ie cominimo lloranomo ráide. Naie illano nofinina mamecirede. Judíuai uaido Gabatana mamecirede. ¹⁴ Pascua rafue guilla finoraruimo jitoma naidai illanona, Pilato dinena llote:

—Jadi, omoí illaíma.

¹⁵ Iemonia cominidi curiisite:

—¡Naimie oni uillanona, naimien meine!
¡Naimien corai!

Pilato jicanote:

—¿Bue ñellena omoi illaimana coraíticue?
 Jusiñamui diga nanoca ñairaini uai otimaci:
 —Cai illaimadi César. Jiae illaimadi caímo iñede.
 Jaca dallaimade cai illaimadi.

¹⁶ Ie mei Pilato naimacimo naimiena fecade,
 coraíllena.

*Jesúna coraíacana rafue
 (Mt 27.32-56; Mr 15.21-41; Lc 23.26-49)*

Pilato llua jira, Jesúna uitimaci coraíllena.
¹⁷ Jesúdi ie cruzna rocaoicaida sonode. Ifocoraiña
 eruailla mamecirede illanomo jaidimaci. Judíuái
 uaido naie illano Gólgotana mamecirede.
¹⁸ Nainomo naimiena coraídímaci. Naimie abímo
 menamie coraíca. Damie Jesús nabeimo. Jiaimie
 jarifebeimo. ¹⁹ Cruzmo jonellena, Pilato rabicimo
 cuetataste: “Nazaret ie Jesús. Judíuái Illaíma”.
²⁰ Judíuái uaido cuega. Romanos comini uaido jiaí
 cuega. Griego uaido jiaí cuega. Jesús coraíano
 Jerusalén ianori illa jira, ailluena comini iena
 ciódímaci.

²¹ Iena ciuamona, naie rabicina meidollena,
 Jusiñamui diga nanoca ñairaini Pilatomo llotimaci:

—“Judíuái Illaíma” raillano jai cuetatatio. Iena
 meiduana jitaidicai. Bimie dinena raisoide:
 “Judíuái Illaímadi” raillanona, o cuetatajana
 jitaidicai

²² Pilato uai ote:
 —Jai cuetataticue. Jiae rabicimo dane cue-
 tatañeitícue.

²³ Jesúna coraíá mei, soldaduái naimie iniroi
 uanona, naga soldado digamie jonega iniroi. Na-
 gaamaga soldaduái ite. Ie camisa fiebide. Naie

daje jamai nigaroi. ²⁴ Ie jira daní coniniri ñaitimaci:

—Bie camisa cuaranoñeiticaí, daní caí fecallena. Mai. Conima jabomaiticaí, iena ollena. —Iese finuano Jusiñamuina lloraima micori cuegafuiá suide. Jaie cuega: “Cue íniroi daní naimacimo fecaitimaci; iadedi cue camisa ollena, conima jabolaitimaci”. Iese finodimaci.

²⁵ Cruz abímo Jesús ei, ie euiño diga ite. Cleofas aidí ite. Naiñaiño mameci María. María Magdalena jíai ite. ²⁶ Jesús ie eina ciode. Cuena naiñaiño ecímo jíai ciode. Cuena eo gaíde. Ie jira ie eimo llote:

—Jadi, o jito isoi itímie anamo iitio.

²⁷ Cuemo llote:

—Jadi, o ei isoidiñaiño anamo iitio.

Naie dacaiño naiñaiñona cue jofomo uillanona, naiñaiñona sedadicue.

²⁸ Ie mei Jesús nana rafue jai fuillana uiñuano, llote:

—Jiroacadicue. —Iese lluanona, Jusiñamuina lloraima micori jaie cuegafuiá jai suide.

²⁹ Nainomo llerojímo vino ite. Radosimo fibecode rana joniano, vinomo faíte. Iemei Jesúmo fecade jaronollena. ³⁰ Iena jaronuano, Jesús llote:

—Cue majiá jai fuite. Jai macaibaite. —Ie ifogi ana jitadacaída, fiodaite.

Jesús sida ducia rafue

³¹ Pascua railla rafue guille finuarui illa jira, judíuai illaicomini Pilato díne jaidimaci. Raíre fioldaillena, coraicanó idaíaina uellullená naimiemo jicanuaidimaci. Sábado rafue ie nairuina illanona, sábadorui jai raíre taineacana jira, coraicanó cruzmo sábadoruimo illana

jitaiñedimaci. ³² Soldaduaí jaillano, Jesús ecimo coraica iaímaiaí idaíaina uellude. ³³ Jesús díne billano, naimie jai fiodaillana ciódimaci. Ie jira naimie idaíaina uelluñedimaci; ³⁴ iadedi daje soldado Jesús círaigiconi sida diga ducide. Naifo diaide. Naifomona jinui jiaí bite. ³⁵ Nana iena ciódicue. Uanai lloticue. Omoi iinollena, iena lloticue. ³⁶ Soldaduaí iese finuamona, jaie cuegafuiaí jai suide. Jaie Jesúna cuega: “Naimie illaicina tainoñeitimaci”. ³⁷ Jiaí jaie cuega: “Judíuaí dinena naimaci ducitagamiemo ico eruaitimaci”.

*Nofici ifomo Jesús raiá rafue
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

³⁸ Naie facaise Pilato díne José raillamie jaide. Cruzmona Jesús abi oni ollena, Pilatomo jicanuaide. Josédí Arimatea nairai imie. Pilato fairiote. Ie jira José Jesús abi ana uanona, iena oni uite. Judíuaí illaicominina naimie jaciruillanova, Jesús bainino iinote. ³⁹ Nicodemo jiaí bite. Siorede rana atide. Mirra áloe diga jai tamiano atide. Nibai treinta kilos atide. Naimiedi Jesús díne naiona navui bite. ⁴⁰ José, Nicodemo diga, Jesús abina useroina ferinotiaímaiai. Naimaci comini finouilla isoi, naie siorede radi iñiroimo jonega. ⁴¹ Amenaiaí iaíre illanomo Jesúdi coraica. Nainomo nofici ie raiafodi ite. Nia buna naifomo raiñenafo. ⁴² Naifo iaíre illa jira, sábadorui jai riacana jira, jiaíe raiáfo jenollena abi juanina jira, nainomo naimiena jonetiaímaiai. Nofici diga raiáfo raise ibailla mei, jofomo jaidiaímaiai.

20

*Fiodaillamona, Jesús jillua rafue
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

¹ Domingo jitíramo nia monaiñenia, raiafomo María Magdalena jaide. Raiafo ibailla noficí oni joillana ciode. Jesús abína cióiñede. ² Ie jira aísicana Pedrona jenuaide. Cuenca jíai jenuaide. Baillano, llote:

—Cai illaicomini cai Nama abína raiafomona otímaci. Naimiena jonianona uiñoñedicue.

³ Ie mei raiafomo jaidicoco. ⁴ Aísicana jaidicoco; iadedi riire cue aísicana jailla jira, nano ridicue.

⁵ Ana bitadacaída, fo erodaticuemo, useroi joillana ciodicue; iadedi fo jaiñedicue. ⁶ Ie mei Simón Pedro rillano, fo jaide. Useroi joillana jíai ciode.

⁷ Ie ifogimo ferinoga iniroi eneno illana ciode. Raise nacuana ciode. ⁸ Iemei jíai fo jaidicue. Iniroina ciuamona, Jesús jai jilluana iinoticue. ⁹ Jaie cuegafuiái llote: “Fiodaillamona jilloite”. Naie cuegafuiái como raise iinoticoco. ¹⁰ Ie mei jofomo jaidicoco.

*Maria Magdalenoamo Jesús bairia rafue
(Mr 16.9-11)*

¹¹ Raiafomo abido billano, coco jailla mei, nainomo María fíebide. Eede. Ana bitadacaída, fo erodatemo, ¹² Jusiñamuimona mena jaienicí jai billana ciode. Userede iniroi jitadíaimaiaí. Jesúna navui jonianomo ana raidíaimaiaí. Damie ifogi dibeimo ráide. Jíaimie eilli dibeimo ráide. ¹³ Naiñaiñomo jicanotíaimaiaí:

—¿Bue ñellena eedío?

Naiñaiñó uai ote:

—Cue Namana bu oni uillanona, naimieena joni-anona jai uiñoñedicue.

14 Naie facaise jinafo díne ero caillanona, Jesúna ciode; iadedi naimiená uiñoñede.

15 Naiñaiño come cina facade; “Naimiedi bie illano sedaraíma”. Jesús naiñaiñomo jicanote:

—¿Bue ñellena eedío? ¿Bu jenodío?

Naiñaiño uai ote:

—Jesúna o uia, naimie jonianona cuemo llono. Ie mei naimiená oni uiticue.

16 Jesús díne uai ote:

—¡María!

Naimie díne naiñaiño como raise dobaicaide. Judíuaí uaido llote:

—¡Raboni! —Naie uai oni dobaiñuamona: “Llo-fueraíma”.

17 Jesús uai ote:

—Cuená lliñoñeno cuena faicai. Cue Moo díne nia a jaiñedicue. Cue amatiaí díne mai jaillanona, cue rafuena lluai. Cue Moo díne jaiticue. Naimiedi cue Jusiñamui. Naimie jiaí omoí Moo. Jiaí omoí Jusiñamui.

18 Ie jira María Magdalena Jesús llo-fueoicaiganodicaímo lluaibite:

—Cai Namana jai ciódicue. —Iemei caímo naimie naiñaiñomo lluana llote.

*Jesús ie llofueoicaiganomo bairia rafue
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

19 Domingo naio Jesús llofueoicaiganodicaíjofomo ofidicai. Judíuaí illaicominina caijaciruillamona, nasiaí nana cai ibaica. Nase econoñeno ieconi Jesús cai motomo billanona, caína uaiduano, llote:

—Uri omoi i.

²⁰ Ie onollina acatate. Ie ciraigina jiai acatate. Cai Namana jai caí ciuari eo iobidicai. ²¹ Jesús dane llote:

—Uri omoi i. Cue Moo cuena oretaja isoi cue rafuena llollena, omoina oretaiticue.

²² Ie facaise caína firaiñuanona, raite:

—Jusiñamui Joreñona omoi feiñuana jitaidicue.

²³ “O jeacinona jai dotade” bumó omoi lloia, Jusiñamui jai dotaca. “O jeacinona nia dotañede” bumó omoi lloia, Jusiñamui nia dotañega.

²⁴ Naie naío Tomásna mamecirede llofueoicaigamie caí diga iñede. Dídimona jiai mamecirede. Naimiedi gorasa. ²⁵ Naimiemo lloticai:

—Cai Namana aillí ciódicai.

Tomás uai ote:

—Clavo ifona naimie onollí jeraimo cue cíoiñenia, naie ifona cue jetañenia, naimie círaigí ifona cue jetañenia, iñonoñeitícue.

Jesús ie llofueoicaiganomo dane bairia rafue

²⁶ Ocho digarui illanona, Jesús llofueoicaiganodicai dane ofillano, Tomás caí diga ite. Nana nasiai ibaica; iadedi nase econoñeno ieconi Jesús caí motomo dane fo billano, uaiduano, llote:

—Uri omoi i.

²⁷ Iemei Tomásmo llote:

—Eroda cue onollimo. Naifo jeta. Círaigí ifona jiai jeta. Iñonoñeno jaiñeno. Mai iñno.

²⁸ Tomás uai ote:

—Cue Namadio. Cue Jusiñamuidio.

²⁹ Jesús dane uai ote:

—Cueno o ciua jira, cueno iinotio; iadedi cueno cioñedino cueno iinoia, jiai cai'mare iitimaci.

³⁰ Jesús diga siño rafuena finode. Iena ciódicai. Nana naie rafuena bie rabenicomó cueñedicue; ³¹ iadedi dajerie cueticue. Jesúdi caí Jilloitaraimana omoi iinollena, iena cueticue. Naimiedi Jusiñamui Jitona omoi iinollena, iena jiai cueticue. Naimiena omoi iinuano, naimie diga jaca iitomoi.

21

Jesús ie llofueoicaiganomo ane bairia rafue

¹ Diga irui illanona, Tiberiana mamecirede jorai fuemo Jesús ie llofueoicaiganodicaimo dane bairede. ² Nainomo diese iticai: Simón Pedro, Tomás, Natanael, cue ama Jacobo, cue, jiae iaímaiai. Tomás mameci jiaicidi Dídimo. Natanael Galilea ie Caná naírai imie. ³ Simón Pedro caímo llote:

—Lloiji faiaiticue.

Naimie uai oticai:

—O diga jaiticai. —Iese raillano, botemo jaidicai. Namona naío lloijina faiticai; ia jaca buena oñedicai. ⁴ Monaiacademo, Jesús jorai fuemo bite; iadedi naimiena uiñoñedicai. ⁵ Jesús caímo jicanote:

—Cai'maci, ¿nie diese llícaina jai otomoi?

Uai oticai:

—Jaca oñedicai.

⁶ Naimie dane uai ote:

—Omoi bote nabei dñe omoi lloijina faíno.

Ie jira faiticai. Ailluena llícaina naiemo jilla jira, a aiñonidicai. ⁷ Iena ciuamona, Pedromo lloticue:

—Cai motomo caí Namadí ite.

Pedro iena cacajano, naimie taimiena jira, ie īniroi jitade. Jesús díne naimie raire rillena, joraimo daiade; ⁸ iadedi botedo biticai. Enirue iaire illa jira, na llisiaimo sonocana, lloijina atidicai. Nibai cien metros oni ite. ⁹ Jorai fuemo caí ria, cocimona bonoca iraina ciódicai. Lliciai iraimo ruica jai ite. Llomenico jiai ite. ¹⁰ Jesús caímo llote:

—Omoi oga llisiaimona janore ati.

¹¹ Ie jira Simón Pedro botemo jaillano, lloijina llinuanona, eniruemo arí sonode. Ciento cincuenta y tres jemierie jitaticai. Alluena ite; iadedi lloiji cuarariñede. ¹² Jesús llote:

—Mai guisaibi. —Jesúna caí uiñua jira: “¿Budío?” jaca buna raiñena. ¹³ Jesúdi llomenico diga llisiaína caína ecade. ¹⁴ Fiodaillamona jillua facaisemona dacaiño amani caímo Jesús jai abína bairetate.

Jesús Pedro diga ñaia rafue

¹⁵ Guilla mei, Jesús Simón Pedromo llote:

—Simón, odi Juan jitodío. —Jiai jicanote— ¿Nana o nabaiñiai baifemo cuena isiruitio?

Simón uai ote:

—Jii, Nama, ona cue isiruillana uiñotio.

Jesús uai ote:

—Toica llaudaiai uruiaína omoi raise sedaja isoi, cuena iiñotinona raise seda. Naimacina cue rafuena raise llofue.

¹⁶ Dane llote:

—Simón, odi Juan jitodío. —Dane jicanote— ¿Cuena isiruitio?

Simón uai ote:

—Jii, Nama, ona cue isiruillana uiñotio.

Jesús dinena uai ote:

—Toica llaudaiai uruiaina omoi raise sedaja isoi, cuena iinotinona seda.

¹⁷ Dane jicanote:

—Simón, ¿cuena isiruitio? —Jesús naimiemo dane jicanua jira, “Jesús cue uaina iinoñede” raillanona, Pedro comeći sunaite.

Uai ote:

—Nama, naga rafuena uiñotio. Ona cue isiruillana uiñotio.

Jesús uai ote:

—Toica llaudaiai uruiaina omoi raise sedaja isoi, cuena iinotinona seda. ¹⁸ Daje rafue omo nia lloitice. O nia conirue facai o iniroi dama jitadio. Ie mei o jitallanomo jaidio. O uaicíroma facaiseconi o onollí oni ñuitaitio. Ie mei jiaimie o iniroi ona jitajano, o jitaiñenanomo ona uite. Cue lluana iinocana o jai.

¹⁹ Fiodaillena Pedro uiñollena, uicodo Jesús ie se llote. Cristo llua isoi, Cristo rafue muidona, illaicomini Pedrona jiairuido meineti maci. Naimie fiodaillanona, Jusiñamuina iobitade.

Jesús ie gaia llofueoicaigamiemo llua rafue

²⁰ Pedro diga Jesús nia ñaia facaise, Pedro dobaicaillanona, cuena ciode. Iaímaiai jinafona racadicue. Jesús gaiamiedicue. Navui cai guia, Jesús nia fiodaiñenia, Jesús abimo cue ia, Jesús mo jicanoticue: “¿Bu gaitatallio?” ²¹ “Cuenca iinotinona seda” Pedromo Jesús llua mei, Pedro dobaicailanona, cuena ciuano, Jesús mo jicanote:

—Nama, ¿niese naimie fiodaite?

²² Jesús uai ote:

—Naimie nia itemo, cue abido bia, dama iesede. Naimie rafuedi omo duiñede; ia cue lluana iñocana o jai.

²³ Ie jira creyentiai naie lluana fidiano cuena raitimaci:

—Naimie fiodaiñeite. —Iese raitimaci; iadedi Jesús iese raiñede. Jesús llore: “Naimie nia itemo, cue abido bia, dama iesede. Naimie rafuedi omo duiñede”.

²⁴ Nana rafuena ciuano lloticue. Iena cueticue. Uanaicinuaína cueticue.

²⁵ Jesús ailluena jiae rafuena finode. Nana ie rafue cuegadena, enirue baiñede, naie libros eenollena. Mai. Juandicue.

Jusiñamui uai: Jusiñamui jito rafue illa rabenico

New Testament in Huitoto, Murui (PE:huu:Huitoto, Murui)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huitoto, Murui

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huitoto, Murui [huu], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Murui

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

145a1f66-dca1-5de3-9c00-4e533605e488